



Gazeta Polkowicka

Redaktor prowadzący: Monika Szatkowska

Wydawnictwo bezpłatne

Tygodnik Powiatu
Polkowickiego
ISSN 1509-9954
Data 9 listopada 2001 r.
nr45 (71)
nakład 12 000

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice



**KGHM W
OCZACH
MIESZKAŃCÓW
GMINY.**

STR. 4



**ILE ZA
PREZESA?
CZYLI
FORTUNY DO
WZIĘCIA**

STR. 8,9

OGŁOSZENIE DNIA

Sprzedam garaż przy
ul. Kolejowej w Pol-
kowicach. Cena
12600 zł.

tel. 847 43 60

Ogłoszenia drobne
na str. 16

Wąsata ptaszyna *str. 12*



**RADIO POK
WROCLAW**
102,3 FM

Przyznam, że cudze kieszenie mnie nie interesują i zaglądać do nich nie lubię. Każdemu życzę jak najlepiej – niech zarabia dużo i dostaje jeszcze podwyżki. Kiedy jednak przeczytałem tekst Mirosławy Bużyńskiej w Słowie Polskim (obszerne fragmenty na stronie 9) to mnie „ruszyło“.

Zazwyczaj wkurza nas, gdy czytamy długie rzędy cyfr, oznaczające wysokość zarobków a to prezesów, a to dyrektorów, ministrów i innych Bardzo Ważnych Osób. Nie będę krył, że mnie to nie rusza, bo uważam, że ludzie biorący na swoje barki duży ciężar odpowiedzialności, ludzie często doskonale wykształceni, fachowcy – wszyscy oni powinni zarabiać dużo. Do chóru krytyków przyłączam się dopiero wtedy, gdy ktoś zarabia dużo, a efekty jego pracy są marnie albo jeszcze gorsze. W pewnym sensie jest tak właśnie w przypadku szefów KGHM Polska Miedź S.A. Kasę biorą zawrotną, a decyzje podejmują czasem takie, jak te o inwestowaniu w Kongo. Wkurza mnie, gdy myślę, że KGHM nie inwestuje w region, że nie wydał nawet złotówki w Legnickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej, w której tworzone są miejsca pracy na przyszłość, gdy miedzi zabraknie. Jeszcze gorsza jest myśl, że będą mogli „topić“ – tak jak w Kongo – kolejne pieniądze, bo NSA wydał kuriozalny wyrok o wyłączeniu mienia podziemnego z podatku od nieruchomości. Wyrok ten nie był dziełem przypadku a działań zakulisowych, lobbyingu, pracy doskonałych fachowców, owocem znajomości i „pleców“. Nie ludźmy się – takie są kulisy tej decyzji, tak to się we współczesnym świecie robi. W efekcie wiele gmin w Polsce (nie tylko Polkowice) pozabawionych zostało istotnej części swoich dochodów. Pieniądze te były inwestowane w przyszłość, w godne życie mieszkańców. W co zainwestuje je KGHM? Pewnie w Kongo. Jaki będzie tego efekt? Dla nas żaden, bo u nas nie przybędzie nowych miejsc pracy ani nowych obiektów podnoszących standard życia. No, może tylko prezesi KGHM będą jeździć lepszymi samochodami...

Bez udziału społeczeństwa

Gębocice

Wojewoda Dolnośląski zdecydował na zmianę pozwolenia wodnoprawnego na rozbudowę urządzeń wodnych służących do magazynowania odpadów poflotacyjnych oraz formowania składowiska Żelazny Most.

Decyzja wojewody zmieniała jeden z trzech parametrów technicznych składowiska „Żelazny Most“. Parametry w poprzednim pozwoleniu wodno – prawnym wynosiły: rzędna zapór 160 m npm, pojemność składowiska 350 mln m³ oraz maksymalne piętrzenie wód nadosadowych do rzędnej 156 m npm. Wojewoda na wniosek KGHM Polska Miedź S.A. Oddział Zakład Hydrotechniczny w Rudnej zmienił maksymalne piętrzenie wód nadosadowych z rzędnej 156 na 158 m npm.

Decyzja ta została wydana bez udziału społeczeństwa w postępowaniu, mimo że jest taki obowiązek. Powiększenie któregośkolwiek z parametrów, a w szczególności powiększenie o 2 m maksymalnego piętrzenia wód nadosadowych stwarza zagrożenie bezpieczeństwa zapór.

– *Uważamy, że wszelkie zmiany w sprawie rozbudowy składowiska odpadów poflotacyjnych powinny być uzgadniane ze społeczeństwem, dlatego też będziemy się odwoływać od tej decyzji do Ministra Środowiska – informuje Joanna Idziak, insp. ds. ochrony środowiska w Urzędzie Gminy w Gębocicach.*
Izabela Pakiet

Śmieci w Unii

Gaworzyce

Żeby wejść do Unii Europejskiej trzeba spełnić wiele stawianych przez tą organizację warunków. Dotyczy to też gospodarki odpadami.

– *Od kandydatów do Unii wymaga się więcej niż od jej członków – mówił obecny na sesji Rady Gminy w Gaworzycach Grzegorz Przybecki, wicestarosta powiatu polkowickiego.*

Grzegorz Przybecki został zaproszony na sesję przez wójta gminy Gaworzyce w celu zreferowania działalności organizacyjno przygotowawczej Międzygminnego Zakładu Gospodarki Odpadami „Zielone Zagłę-

bie Miedziowe“ w Polkowicach.

W powiecie polkowickim pozostaną cztery wysypiska śmieci: w Polkowicach, Chocianowie, Przemkowie i w Gaworzycach. Planuje się w przyszłości premiovanie osób, które będą segregować swoje śmieci.

Wicestarosta zapewnił, że powstanie nowego zakładu gospodarki odpadami nie pociągnie za sobą podwyżek opłat za wywóz śmieci. Nie zmieni się też firma zajmująca się do tej pory ich transportem.

Sabina Lipiec

Plany i projekty

Powiat polkowicki

Radni Powiatu Polkowickiego na sesji podjęli uchwałę w sprawie ustalenia planu sieci publicznych szkół ponadgimnazjalnych w powiecie polkowickim, które rozpoczną działalność z początkiem roku szkolnego 2002/2003.

Od początku roku 2002 w powiecie funkcjonować będą Zespoły Szkół w Polkowicach i Chocianowie, Licea Profilowane i Szkoły Zawodowe. Plan został zaopiniowany przez Powiatową Radę Zatrudnienia, Powiatowy Urząd Pracy i uzgodniony z Dolnośląskim Kuratorem Oświaty.

Dodatkowo radni przyjęli uchwałę w sprawie podstawowych warunków budowy sali

gimnastycznej przy Zespole Szkół w Chocianowie. Górna granicę kosztów inwestycji ustalono na 4 mln zł. Postanowio-

no, że przetarg na realizację zadania obejmować będzie projekt techniczny sali gimnastycznej, uzyskanie pozwolenia na budowę i wykonawstwo.

Starosta Polkowicki Marek Tramś podsumował II edycję konkursu „Na najlepszą inicjatywę społeczną służącą podniesieniu estetyki wsi powiatu polkowickiego“. Wręczono symboliczne czeki zwycięzcom konkursu.
Monika Szatkowska

Nie ma kasy

Gaworzyce

Trudno walczyć z bezrobociem, gdy nie ma na to pieniędzy. Powiatowe Urzędy Pracy dostały w tym roku znacznie mniej środków na jego zapobieganie.

– *Nie mam zamiaru zbierać rażów, które nie mnie się należą – mówił na ostatniej sesji Rady Gminy w Gaworzycach Sławomir Wiczorek, dyrektor PUP w Polkowicach. – Ktoś w rządzie pomylił się w obliczeniach i przyznano śmiesznie małe pieniądze na działalność powiatowych urzędów pracy. Za późno dowiedzieliśmy się też, ile i kiedy je otrzymamy. Musieliśmy zaciągać kredyty komercyjne, żeby*

móc jakoś funkcjonować.

Negocjowane będą zasady rozliczenia się PUP-u z gminą Gawo-

rzyce w związku z umowami dotyczącymi refundacji zatrudnienia pracowników interwencyjnych.

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w polkowickim starostwie sfinansuje zatrudnienie jednej osoby w stolówce szkoły w Gaworzycach. Fundusz pokrył też koszty przystosowania stolówki do wydawania obiadów.

Sabina Lipiec

Wyróżnieni



Wiesław Wabik, wiceburmistrz Polkowic i Wiktor Husar, komendant KP PSP Polkowice odznaczyli dwóch strażaków z jednostki ratowniczo – gaśniczej w Polkowicach. Odznaczeni star. ogniomistrz Janusz Kulczyk i str. strażak Piotr Mikołajczak wyróżnili się w akcjach ratowniczo – gaśniczych na terenie powiatu. Uroczyste spotkanie odbyło się w jednostce Państwowej Straży Pożarnej przy ul. Polnej w Polkowicach.
Monika Szatkowska

Ziemia za darmo

Polkowice

Anna Osadczuk

Użytkownicy nieruchomości opartych na prawie wieczystym mogą bezpłatnie pozyskać je na własność.

Ustawa z 4 września 1997 roku o przekształceniu prawa wieczystego, przysługującego osobom fizycznym, na prawo własności została zaskarżona do Trybunału Konstytucyjnego. Trybunał 12 kwietnia ubiegłego roku orzekł, że rzeczywiście niektóre artykuły są niezgodne z konstytucją. Nowelizacja tej ustawy wprowadziła odmienne zasady ustalenia opłat z tytułu przekształcenia. Teraz przy ich ustalaniu należy stosować przepisy ustawy o gospodarce nieruchomościami. W lipcu weszła również druga ustawa, zgodnie z którą osobom fizycznym, będących użytkownikami prawa wieczystego gruntów – zabudowanych na cele mieszkaniowe i stanowiących nieruchomości rolne w dniu 26 maja 1990 roku oraz w dniu wejścia ustawy z 26 lipca 2001 – przysługuje prawo nabycia tych nieruchomości nieodpłatnie. – Ta

ustawa powołuje się na dekret z 1951 roku o ochronie i uregulowaniu własności osadniczych gospodarstw chłopskich na obszarze ziemi odzyskanych – powiedział Mariusz Dzumyk, geodeta powiatowy. Jeżeli osoby spełniają warunki zapisane w Ustawie, prawo własności otrzymają nieodpłatnie. To jednak nie oznacza, że przekształcenie

W podzięce

„Za wieloletnią i aktywną działalność na rzecz rozwoju miasta i gminy Polkowice oraz za umacnianie społecznej integracji środowiska lokalnego w pracy w Związku Kombatanów Rzeczpospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych” – z taką dedykacją 10 najaktywniejszych kombatanów zostało wyróżnionych dyplomami i kwiatami.

40 kombatanów i byłych więźniów politycznych przybyło na spotkanie z Zarządem Gminy Polkowice. – *Postanowiłem wyróżnić wszystkich członków Związku* – powiedział Emilian Stańczyński, burmistrz Polkowic.

Każdy z przybyłych otrzymał „Historię Polkowic” Wojciecha Machnickiego oraz herb miasta na znaczku do wpięcia w kłapę.

Anna Osadczuk



fot. Anna Osadczuk

otrzymają bezpłatnie. – Koszty związane z postępowaniem wydania decyzji pokrywają osoby zainteresowane – mówi Mariusz Dzumyk.

A koszty te to opłata sądowa, związana z założeniem i wpisem do księgi wieczystej, która wynosi 1/3 najniższego wynagrodzenia oraz opłata za postępowanie związane np. z ustaleniem granic gruntów. Jeśli w przypadku opłaty sądowej jest to opłata stała, to w przypadku kosztów związanych z samym przekształceniem prawa może się ona pojawić, ale nie musi. – *Jeżeli sytuacja prawna danej nieruchomości jest udokumentowana, to tych kosztów nie będzie* – dopowiada Dzumyk.

Jakie więc formalności trzeba spełnić? – *Należy złożyć odpowiedni wniosek, który jest dostępny w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami w*

Przykład: Właściciel nieruchomości, bądź gruntu, użytkujący ją na podstawie prawa wieczystego w dniu 26 maja 1990 roku oraz w dniu wejścia ustawy z 26 lipca 2001 może uzyskać prawo własności tej nieruchomości nieodpłatnie. Koszty, jakie musi ponieść to opłata sądowa i w przypadku nie wyjaśnionej sytuacji prawnej nieruchomości czy nie ustalonych granic gruntów – koszty postępowania przekształcającego.

Starostwie Powiatowym, w ciągu roku od dnia wejścia w życie ustawy – wyjaśnia geodeta. – *Następnie starosta rozpatrzy ten wniosek.*

Dla wszystkich, którzy nie spełniają warunków, uregulowanych ustawą z tego roku, zasady opłat reguluje ustawa z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami.

Europa tuż, tuż

Chocianów

Anna Osadczuk

Chocianów bliżej Europy. Gmina zamierza włączyć się do programu, dotyczącego integracji europejskiej.

Program „Uczny Europe” realizowany jest przez Polską Fundację im. Roberta Schumana, dzięki dotacji Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej. Celem programu jest zapoznanie z najnowszymi metodami edukacji obywateli w zakresie demokracji i integracji europejskiej, aktywowanie do pracy na rzecz środowiska lokalnego oraz budzenie świadomości europejskiej w społeczeństwie.

W programie mogą wziąć udział nauczyciele, zajmujący się tematyką integracji europejskiej oraz opiekunowie szkolnych Klubów Europejskich. Takie kluby nauczyciele mogą powołać przy każdej szkole.

W Chocianowie zorganizowano już spotkanie w sprawie powołania klubu, na które zostali zaproszeni dyrektorzy szkół, ośrodka kultury oraz poszczególni nauczyciele. – *Ustalono, że szkoły zadeklarują, czy chcą uczestniczyć w klubach eu-*

ropejskich i zawiązać je u siebie – powiedziała nam Elżbieta Łukaszewska, sekretarz gminy Chocianów. – *Podczas spotkania uczestnicy dzielili się swoimi doświadczeniami na temat wprowadzania edukacji europejskiej w szkołach. Co ciekawe, jest ona od dawna prowadzona i realizowana w szkołach, choć brakowało jednolitej formuły.*

Celem programu jest m.in. promowanie postaw otwartości i tolerancji, nauki języków obcych, podtrzymywanie kontaktów międzynarodowych z zaprzyjaźnionym regionem Mayenne we Francji czy organizowanie wyjazdów na staż i wymiany językowej. – *Chcę przygotować w najbliższym czasie spotkanie członkowie mojego klubu w II Liceum Ogólnokształcącym w Lubinie zaprezentują swoje przedsięwzięcie, np. w postaci quizu* – powiedziała nam Małgorzata Bacia, nauczycielka w II LO w Lubinie, koordynator utworzenia klubu w Chocianowie.

Zarząd Gminy Polkowice ogłasza przetarg ofertowy

NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ KANALIZACJI TELETECHNICZNEJ, POŁOŻONEJ W POLKOWICACH WZDŁUŻ ULIC TARGOWA, ZACHODNIA, GŁOGOWSKA, MEYŃSKA.

Dane charakterystyczne kanalizacji teletechnicznej

- kanalizacja kablowa 1 otworowa z PCV Ø 100 542 mb
- kanalizacja kablowa 1 otworowa z rur stalowych Ø 100 – 142 mb
- studnie SKR 1 szt.28

Cena wywoławcza – 61.940,00 zł (cena netto)

Pismne oferty należy składać w zaklepanych kopertach z napisem „Przetarg – kanalizacja teletechniczna” do dnia 12.11.2001r. do godz. 16.00 w Kancelarii Urzędu Gminy w Polkowicach, ul. Rynek 1 (pok.10).

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi 13.11.2001r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowice – ul. Rynek 2 – sala konferencyjna.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, które wpłacą wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej na konto Urzędu Gminy Polkowice Nr 16901065-10807-3601-16 w Caprim Banku S.A. w Polkowicach.

Termin wpłaty wadium upływa 09.11.2001r.

Wpłacone wadium zostanie:

- zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,
- zwrotne po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,
- ułgęnie przepada, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg nie stawia się w Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej

Przetarg jest ważny jeżeli oferta zawierać będzie cenę wyższą od ceny wywoławczej o jedno postąpienie, które wynosi 1 % ceny wywoławczej – tj. 620,00 zł.

Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona nabywająca. Zaoferowaną cenę pomniejszoną o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice Nr 16901065-10807-3601-1 w Caprim Banku S.A. w Polkowicach, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej.

Pismna oferta powinna zawierać:

Nazwę i adres firmy lub imię i nazwisko, adres zamieszkania, datę sporządzenia oferty, oświadczenie oferenta, że zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje je bez zastrzeżeń, oferowaną cenę nabycia nieruchomości, kserokopię dowodu wpłaty wadium.

Bliższych informacji udzieli Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – Rynek 2, tel. 72-46-786. Zarząd Gminy zastrzega sobie prawo odwołania rozpatrzenia ofert bez podania przyczyn.

Kalejdoskop ŚWIAT

Adam Michnik i włoski pisarz Claudio Margis zostali laureatami Nagrody Erazma, przyznawanej przez holenderską fundację za wyjątkowy wkład w rozwój europejskiej kultury, społeczeństwa lub nauk społecznych.

Międzynarodowy Trybunał ds. Zbrodni w byłej Jugosławii skazał w piątek pięciu Serbów bośniackich na kary do 25 lat więzienia za zbrodnie wojenne popełnione w obozie Omarska w 1992 roku.

POLSKA

W Śląskim Centrum Chorób Serca w Zabrze wykonano nowoczesny przeszczep płuc i serca.

DOLNY ŚLĄSK

W Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Legnicy rozpoczęto wdrażanie międzynarodowego systemu oceny studentów, który umożliwi im studiowanie i zaliczanie semestrów również za granicą.

SPORT

Zakończyła się pierwsza runda piłkarskiej ekstraklasy. Najlepszą drużyną jesieni została niespodziewanie Odra Wodzisław. Zagłębie Lubin i Śląsk Wrocław nie zakwalifikowały się do grupy drużyn walczących o mistrzostwo Polski

Adrianna Jakubowska

NASZA OKŁADKA



Obrazekowanie Sikorki wąsatki w Przemkowskim Parku Krajobrazowym.
fot. Jolanta Ozdoba

KRONIKA KRYMINALNA

Prawie trzy godziny trwało ugaszenie pożaru, który wybuchł w Trzebczu. Około godz. 23.30 powiadomiono straż pożarną, że płonie stodoła. W akcji brały udział cztery zastępy straży pożarnej. W pożarze spłonęły: wózek konny, sieczkarnia, i około 4 ton siana.



Tylko tyle pozostało po stodole w Trzebczu

Patrol wspólny straży miejskiej i policji zatrzymał dwóch sprawców pobicia mężczyzny. W trakcie przeprowadzonych czynności ustalono, że wybili oni szybę w samochodzie. Mężczyźni byli nietrzeźwi, za zniszczenie mienia i pobicie odpowiedzą przed sądem.

W wieżowcu przy ul. Hubala trzech mężczyzn zdewastowało windę. Po przybyciu na miejsce patrol wspólny zatrzymał sprawców chuligańskiego wybryku. Mężczyźni byli pod wpływem alkoholu, odwieziono ich Izby Wyrzeźwień. Sprawa znajdzie finał w sądzie.

W trakcie akcji „Znicz 2001” prowadzonej przez policję i straż miejską nie odnotowano poważniejszych zdarzeń.

Monika Szatkowska

Policyjny telefon zaufania: 846-33-03

Polkowice

Kalendarzowy kur

Adrianna Jakubowska

Na początku każdego roku wydawany jest przez Komendę Powiatową i Zarząd Powiatowy Związku Ochotniczej Straży Pożarnej w Polkowicach kalendarz strażacki.

Umieszczane są w nim prace o tematyce strażackiej wyróżnione w organi-

zskół podstawowych z terenu gminy Radwanice.

Jury w składzie: Wiktor Husar, komendant Powiatowy PSP w Polkowicach, Tadeusz Duczmal, prezes Zarządu Gminnego OSP w Radwanicach



Prac było 168, a więc było w czym wybierać

zowanych corocznie konkursach plastycznych.

W tegorocznej edycji konkursu, zorganizowanego przez Zarząd Gminy Związku Ochotniczej Straży Pożarnej w Radwanicach oraz Komendę Powiatową Państwowej Straży Pożarnej w Polkowicach, udział wzięli uczniowie

oraz Mirosław Rzepka, komendant gminny OSP w Radwanicach, spośród 168 prac wyróżniło 24. Zwyciężyła praca Anny Świtły z klasy szóstej Szkoły Podstawowej w Radwanicach. Nagrodą jest umieszczenie jej pracy w kalendarzu strażackim na rok 2002.

Cztery i pół

Tylko cztery i pół minuty zajęła strażakom ewakuacja 493 uczniów i pracowników Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Gaworzycach. Ćwiczenia nadzorowane były przez Grzegorza Kasperka i Piotra Woźniakiewicza z Powiatowej Komendy Państwowej Straży Pożarnej w Polkowicach. – Sprawdzaliśmy sposób i szybkość przeprowadzanej ewakuacji – wyjaśnia Grzegorz Kasperk. – Wnioski przedyskutowano z dyrektorem placówki. Ćwiczenia przebiegły sprawnie. Monika Szatkowska



Grodowiec

Dziwne spotkania

Izabela Pakiet

Spotkania odbywały się w nielicznym składzie osobowym, a za obecność każdy uczestnik otrzymywał 30 zł.

KGHM Polska Miedź S.A., chcąc poprawić komunikację z mieszkańcami wsi położonych w obrębie zbiornika odpadów poflotacyjnych „Żelazny Most”, zle-

równo KGHM jak i dalsza rozbudowa zbiornika źle kojarzyła się badającym.

– Spotkania przeprowadziliśmy w miejscowościach położonych przy osadniku odpadów poflotacyjnych „Żelazny Most”, m.in. w Polkowicach, Rudnej, Tarnówku, Krzydłowicach, Rynarcicach i Grodowcu – informuje Adam Mielczarek, badacz.

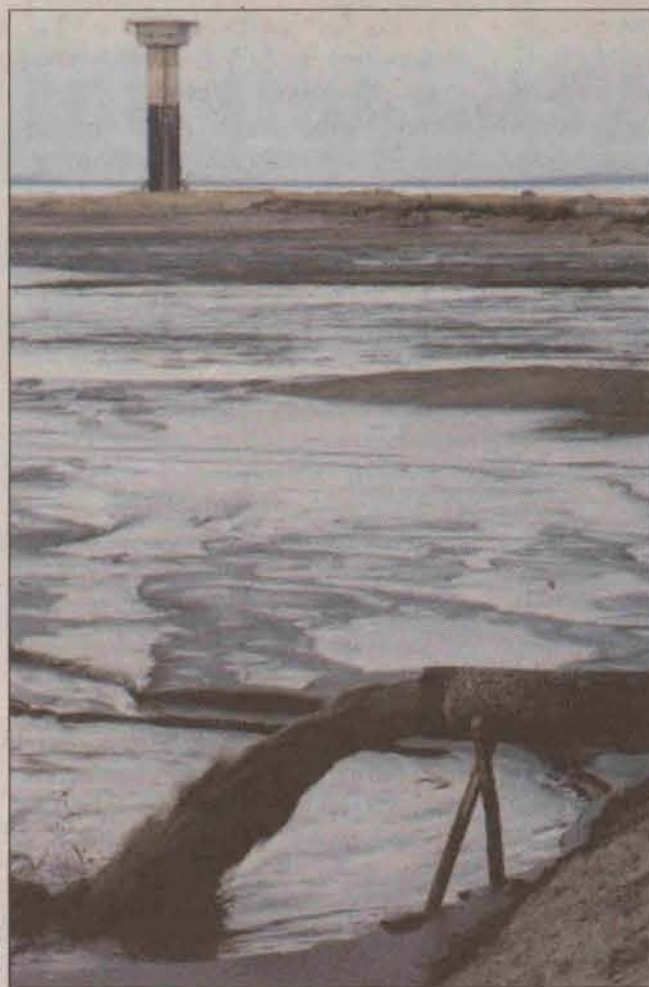
– W spotkaniach uczestniczyło od 6 do 12 osób z każdej miejscowości.

– Staraliśmy się tak dobrać mieszkańców wsi, aby reprezentowali różne grupy społeczne. Ze względu na ograniczony czas, w większości były to osoby przypadkowo wybrane, w tym również pracownicy KGHM Polska Miedź S.A.

– Przeprowadzałem również wywiady indywidualne z burmistrzami i wójtami gmin – dodaje socjolog. – Na podstawie badań terenowych sporządzimy diagnozę, a później proponujemy różne kanały informacji, aby poprawić komunikację pomiędzy społeczeństwem, a KGHM – informuje.

– Gmina Grębocice

nie jest zainteresowana rozwojem przemysłu ciężkiego w swoich granicach – mówi Jan Bunkiewicz, wójt gminy. – Brak zaufania społeczeństwa lokalnego do działań podejmowanych przez KGHM „Polska Miedź” S.A. spowodowała dokonanie w planie zagospodarowania przestrzennego gminy ograniczeń dla dalszej rozbudowy składowiska. Nasilają się również wstrząsy pochodzenia górniczego, które powodują niepokój obywateli i wątpliwości, czy w takiej sytuacji nie potęguje się możliwość katastrofy. Usytuowanie zbiornika, jego oddziaływanie, budowa szybu wentylacyjnego powodują, że gmina Grębocice typowo rolnicza i turystyczna staje się mało atrakcyjna. Działalność przemysłu miedziowego rokuje się jeszcze na około 20 lat, a co później? – kończy wójt.



Żelazny Most

cilo wykonanie badań socjologicznych specjalistycznej firmie. Terenowe badania socjologiczne przeprowadzało 3 pracowników warszawskiej firmy „Profile”.

– Ilość osób, jaka mogła wejść na sął była ograniczona – mówi jedna z uczestniczek badań socjologicznych w Grodowcu. – Prowadzący spotkanie poinformował nas na początku, że badanie zorganizowane jest na zlecenie KGHM i ma na celu zbadanie nastrojów społeczeństwa w kontekście działalności KGHM i dalszej rozbudowy składowiska odpadów poflotacyjnych – dodaje. – Każda nasza wypowiedź została nagrana na taśmę. Najwięcej pytań dotyczyło, noaszego nastawienia do KGHM „Polska Miedź” S.A. i tego co sądzimy o dalszej rozbudowie osadnika. Zdania na ten temat w większości były takie same, tzn. za-

AQUA HOTEL

Hotel to:

69 pokoi 2 - osobowych
3 apartamenty
restauracja ze znakomitą
staropolską kuchnią
sale konferencyjne



W salach konferencyjnych i restauracji organizujemy targi, konferencje, sympozja, narady, szkolenia, bale, bankiety oraz przyjęcia okolicznościowe.

AQUA HOTEL

Gwarantujemy europejski standard, wysoki komfort oraz miłą i profesjonalną obsługę.

Dodatkowe atrakcje

Naszych gości zapraszamy do korzystania z basenu, gabinetów odnowy biologicznej oraz wielu atrakcji wodnego parku.

Aqua Hotel ul. Młyńska 6
tel. (076) 746 27 00, faks (076) 746 28 00



Polkowice

Pierwsze koty Być aktorem za płoty



Anna Osadczuk

Dla ważcej 50 kg kobiety kilogram więcej lub mniej nie ma większego znaczenia. Dla ważącego 100 kg – każdy kilogram to już problem.

Klub Super Linii otworzono oficjalnie w Polkowicach. Czy jest potrzebny?

– Tak, oczywiście – przekonuje Aleksandra Sokolowska, założycielka polkowickiej Super Linii. – Osoby otyłe muszą się odblokiwać, więc taki klub jest niezbędny. Ja też ważyłam kiedyś 20 kg więcej.

Obecnie w klubie jest już 25 klubowiczów. Są też rekordzistki – Małgorzata Zblewska, Iwona Małowska schudły po 12 kg oraz Anna Zarzecka – 10 kg. – Mój plan to schudnąć jeszcze raz tyle – powiedziała Małgorzata Zblewska.

Polkowiczanie ważą już o 100 kg mniej. – Mogę się pochwalić, że w roku 2000 legniczanie zgubi-

li 2 tony 689 kg – mówiła przybyła na spotkanie Yuriko Tien – Kaczkowska, prezes Stowarzyszenia Puszystych w Legnicy.

Rekordzistki otrzymały od prezes Tien – Kaczkowskiej prezenty za wytrwałość, natomiast od przedstawicieli Herbalife preparaty pomagające schudnąć.

Spotkanie zmieniło się później w mini bankiet. Były więc potrawy z wypisanymi kaloriami, aby przypadkiem nie przesadzić i nie przekroczyć ich dopuszczalnej liczby. Przygrywał też zespół.

Coraz więcej osób zaczyna walczyć z chorobą, jaką jest otyłość. Powiedzmy, więc tłuszczowi: „Nie”. – Ostatnie statystyki wykazują, że Polska pod względem otyłości zajmuje czwarte miejsce w Europie – zakończyła Yuriko Tien – Kaczkowska.

Polkowice

Jolanta Ozdoba

Jeśli chcecie dowiedzieć się, czym tak naprawdę jest aktorstwo, poznać tajniki tego pięknego zawodu – choćby po to, by przekazać je innym – to nic prostszego. Doskonała okazja nadarzy się wkrótce w Polkowicach.

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji zaprasza bowiem na warsztaty teatralne dla animatorów i opiekunów grup teatralnych, którzy w przyszłości mogą nauczać gry aktorskiej i to nie tylko na scenie.

– Warsztaty przewidziane są dla wszystkich, którzy nie mając wykształcenia teatralnego zajmują lub chcą się zajmować działaniami twórczymi wśród dzieci, młodzieży i dorosłych – powiedziała Justyna Gleba – Kajak, rzecznik prasowy POKSiR. – Program warsztatów prze-

widuje trzy czterogodzinne spotkania, na których uczestnicy będą mogli poznać teatr jako edukację i terapię oraz jako kreację i auto-

kreację, „zamienić się” w aktora, poznać wyobraźnię, intuicję, która pomaga stwierdzić czy aktor to tylko odtwórca roli, czy również jej kreator. Na warsztatach tych poznać będzie można tajniki zawodu reżysera, zapoznać się z takimi czynnościami jak: analiza dzieła literackiego, inscenizacja oraz nauczyć się pracy z amatorem – dodaje Justyna Gleba – Kajak.

Zajęcia prowadzić będzie Iwona Przeplaska – Zwierzyńska, aktorka, właścicielka Teatru Trakt. Więcej informacji w POKSiR.

WYSOKO
MIERZA

Członkowie Koła Unii Pracy spotkali się na zebraniu organizacyjnym 22 października br. Wybrano przewodniczącego Koła, którym został Jan Janicki. Senator Marian Lewicki, szef Dolnośląskiej UP, przedstawił sytuację polityczną kraju. Obecnie koło liczy ponad 50 członków.

– Sympatycy lewicy mają więc możliwość organizowania się w koalicyjnej lewicowej partii – mówi Zygmunt Pelechaty, członek Zarządu Koła Unii Pracy.

– Polkowicka Unia Pracy zamierza wystawić swoich kandydatów na radnych w nadchodzących wyborach samorządowych. Starac się będziemy, aby byli to ludzie wykształceni i posiadający kompetencje do pracy w lokalnym samorządzie – dodaje.

Kolejne spotkanie zaplanowano na początek grudnia. *Monika Szatkowska*

Reklama

Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji

zaprasza na

Koncert

Anna Maria Jopek

z zespołem

13 listopada godz. 19.00 Aula Forum Polkowice

Bilety do nabycia w Domu Kultury i Kinie

Informacja: Dział organizacji Imprez POKSiR. Tel. 845-03-03

Z okazji 83 rocznicy odzyskania niepodległości
Polkowicki Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji zaprasza na:

Koncert muzyki poważnej

W PROGRAMIE M.IN.

Ave Maria – F. Schuberta

Polonez Pan Chorąży – S. Moniuszki

Pożegnanie ojczyzny – M. Ogińskiego

11 listopada godz. 17.00 Kościół p.w. Św. Michała Archanioła

Wstęp wolny

Reklama

Polkowice

To jest zespół

Anna Osadczuk

Ani jednego przegranego meczu. Taki jest bilans po 11 kolejkach trampkarzy starszych Górnika Polkowice.

Polkowiczanie zajmują w tabeli pierwsze miejsce, tuż przed Zagłębiem Lubin, które również nie poniosło ani jednej porażki w tym sezonie, ale ma gorszy bilans bramkowy. Młodzi piłkarze z Polkowic zdobyli 78 goli, przy jedynie sześciu straconych. Strzelcami największej ilości bramek są Konrad Janczak oraz Grzegorz Piekarski. – Chłopcy w ciągu ostatniego roku zrobili ogromny postęp – cieszy się Dominik Nowak, trener zespołu.

– Dla mnie jednak najważniejszym celem jest awans do Dolnośląskiej Ligi Juniorów

Przed młodymi zawodnikami jeszcze dwa mecze, które, miejmy nadzieję, zakończą się podobnymi wynikami, jak dotychczasowe. O ile w przypadku najbliższego spotkania z zespołem z Sobina w najbliższą niedzielę można być tego pewnym, to ostatni mecz, 19 listopada, w tej rundzie może być niespodzianką. Będzie to bowiem spotkanie na szczycie – Górnik Polkowice spotka się z drużyną Zagłębia Lubin.

Jednym słowem



Ośrodek zdrowia w Gaworzycach od jakiegoś czasu znajduje się pod obstrzałem części tzw. opinii społecznej.

Sabina Lipiec:

– Czy to prawda, że są dni, kiedy w ośrodku nie ma lekarza i że nie wydaje się skierowań?

Lucyna Gabrysz, dyrektor Gminnego Ośrodka Zdrowia w Gaworzycach:

– Każdego dnia jest co najmniej trzech lekarzy. Codziennie przyjmuje lekarz w poradni ogólnej oraz pediatry i stomatolog. Ponadto w różnych dniach tygodnia przyjmują specjaliści.

Od poniedziałku do piątku, a także w soboty i niedziele dyżurują pielęgniarki.

Jeżeli chodzi o skierowania do specjalistów, to wydajemy ich dużo więcej, niż pozwalają nam na to środki przyznane na ten cel przez kasę chorych. Decyzję, czy skierowanie jest konieczne, podejmuje tylko i wyłącznie lekarz.



Na ulicy szkolnej w Grębocicach trwają

prace związane z budową nowej zatoki autobusowej

Izabela Pakiet:

– Do kiedy potrwać prace?

Jan Bunkiewicz, wójt Gminy Grębocice:

– Jeśli aura będzie sprzyjała to prace związane z wybudowaniem zatoki autobusowej potrwać jeszcze do końca listopada. Roboty wykonuje Spółdzielnia Obsługi Rolnictwa „Farmer” z Grębocic. Nawierzchnia zatoki i miejsc postojowych zostanie wybudowana z kostki kamiennej, a chodniki z kostki polbrukowej. Po wykonaniu tych prac przystanek autobusowy z ul. Kościelnej zostanie przeniesiony na ul. Szkolną, a autobusy nie będą się już zatrzymywały przy ul. Kościelnej. O dokładnym terminie przeniesienia przystanku poinformujemy w momencie zakończenia prac i uzgodnienia daty z PKS „Intertrans” w Głogowie.

Waszym zdaniem

Wioletta Jastrzębska

Dzisiaj publikujemy list, który dostaliśmy od pani Elżbiety Szymanek z podziękowaniami za umożliwienie zlikwidowania barier architektonicznych. Piszemy też o braku oświetlenia na osiedlu Dąbrowskiego i o zakazie wjazdu pod klatki domów na Rynku.

„Zwracam się z prośbą o wydrukowanie w Gazecie Polkowskiej podziękowania dla Pana Tadeusza Kowalskiego – radnego i członka zarządu Powiatu Polkowskiego za pomoc w załatwieniu środków finansowych z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. Dzięki środkom finansowym, które otrzymałam, zostały wykonane prace budowlane i modernizacyjne umożliwiające wybudowanie łazienki dla mojego niepełnosprawnego synka, który jest najbardziej wdzięczny za okazaną pomoc. Ponadto dziękuję wszystkim osobom, które okazały bezinteresowną pomoc w zebraniu brakującej kwoty: Małgorzacie Stęczyńskiej – kierownik PC PR w Polkowicach, Janinie Pilarek – Prezes Banku Spółdzielczego w Przemkowie, Marioli Kośmider – Prezes PCUZ w Polkowicach, Januszowi Isztwanowi – P PHU w Polkowicach, Bolesławowi Fil – wykonawcy robót budowlanych. Jeszcze raz chcę wszystkim ofiarodawcom serdecznie podziękować.” – czytamy w liście Elżbiety Szymanek. Na str. 11 podajemy także numer konta, na które można będzie wpłacać kwoty pieniężne, aby dalej

wspierać panią Elżbietę i jej synka.

– Na polecenie Urzędu, z powodu oszczędności, nie palą się latarnie przy ul. Dąbrowskiego. Praktycznie świeci się jedna latarnia,

niestety to nie wystarcza, aby oświetlała ona część ulicy Dąbrowskiego, na której mieszkam. Teraz, kiedy zbliża się zima, wiadomo, że robi się bardzo szybko ciemno i przydałoby się więcej zapalonych latarni. Jeżeli już zaszła taka konieczność, że trzeba oszczędzać, to niech to będzie „podzielone po równo”. Może na przykład co tydzień wyłączać latarnie na innych ulicach. Myślę, że jest to jakiś pomysł. Może ten problem zostanie rozwiązany inaczej, nie ukrywam, że bardzo zależy mi na tym, aby na moim osiedlu było w nocy trochę jaśniej. – mówi Marian Dziadosz.

– Na Rynku, tam gdzie mieszkam, nie ma możliwości wjazdu samochodem. Przejazd jest zamknięty. Myślę, że trzeba by coś z tym zrobić, bo nie ma możliwości podjechania samochodem pod klatkę. Ludzie przywożą meble i inne rzeczy. Niestety, nie jest możliwe rozpakowanie tych rzeczy pod sama klatką. Ja mam tęsknotę, która nie chodzi i co mam zrobić – zanieść ją na plecach do samochodu jeżeli trzeba pojechać z nią do lekarza? – mówi mieszkaniak ul. Rynek (imię i nazwisko znane redakcji).

Czy stan polskich dróg jest zadowalający?

Pytanie to zadaliśmy naszym wiernym czytelnikom i oto co nam odpowiedzieli.

Monika Śliwa
Wadowice



fol. Jolanta Ozdoba

– Polskie drogi nie mają prawa, jak na razie, nazywać się drogami, to tymczasem dziurra na dziurze. Odczuwam to szczególnie na trasie Wadowice – Polkowice. Mam nadzieję, że w najbliższym czasie się to zmieni, bo mój samochód długo tego nie wytrzyma.

Teresa Szwagrzyk,
Gaworzycy



fol. Sabina Lipiec

– Wszyscy wiedzą, że nasze drogi są w fatalnym stanie. Powinny być na bieżąco remontowane. Są dziury, które trzeba załatać, bo stanowią zagrożenie dla użytkowników dróg. Drogi mogłyby być szersze. Powinno też być więcej autostrad, a na wsiach przydałyby się chodniki.

Anna Kobzda,
Przesieczna



fol. Adrianna Jakubowska

– Nie najlepiej jeździ się po polskich szosach, ponieważ są w bardzo złym stanie. Wszystkie drogi powinny być regularnie naprawiane, wtedy jazda nie byłaby taka uciążliwa. Jeszcze gorzej jest z drogami wiejskimi, które, oprócz tego, że są dziurawe, to jeszcze bardzo wąskie.

Ciekawy człowiek



Bronisław Kurek, sołtys wsi Dalków w gminie Gaworzycy, z pewnością jest człowiekiem nietuzinkowym. Słynie z ciętego języka oraz z tego, że mówi to, co myśli, a nie każdemu to się podoba.

Sołtysuje już po raz trzeci. Pierwszy raz powierzono mu tę funkcję w 1988 roku. Przez dwie kadencje był też radnym gminy Gaworzycy.

Niedawno, dzięki jego staraniom, świetlica wiejska w sali gimnastycznej w

byłej szkole podstawowej wzbogaciła się o 30 nowiutkich krzesel. Ufundowało je starostwo polkowskie. Kamil Ciupak, członek zarządu powiatu i jednocześnie radny powiatowy z gminy Gaworzycy osobiście je przywoził do Dalkowa.

– Czekanie na to, że coś samo się załatwi nie ma sensu – mówi pan Bronisław. – Jak człowiek nie pochodzi i nie będzie uparty, to niczego nie osiągnie. W starostwie to już chyba mieli mnie dosyć, tak często tam chodziłem i męczyłem ich o te krzesła. Chciałbym więc oficjalnie podziękować starostwu polkowskiemu za ich ufundowanie oraz za dostarczenie ich na miejsce.

Sołtys Bronisław Kurek za pieniądze rady sołectkiej dokupił do krzesel

stoły i ławki. Trzeba je tylko przywieźć.

Rada sołecka zarabia pieniądze np. na wspólorganizacji bali sylwestrowych. Coroczna zabawa na sali gimnastycznej, w siedzibie punktu bibliotecznego, stała się już tradycją.

Wieś Dalków ma sieć wodociągową i gazową. Jest też strefonizowana.

Bronisław Kurek był jednym z organizatorów protestu przeciwko uruchomieniu odlewni metali kolorowych w Kurowie Wielkim, który należy do sołectwa Dalków. Dzięki temu w miejscowym planie zagospodarowania przestronnego gminy wprowadzono zapis, że w tym miejscu możliwy jest jedynie wytop aluminium.

ZADZWOŃ
DO NAS

Coś cię denerwuje, niepokoi, cieszy, chcesz się podzielić swoją opinią? Dzwoni do nas od poniedziałku do piątku 10.00 - 12.00

nasz telefon: 749 60 03

reklama: 0609 504 825

E-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

W NASTĘPNYM
NUMERZE
PRZECZYTAJ:

• o święcie myśliwych obchodzonym w Sobinie,

• o wymianie polsko – niemieckiej młodzieży w ramach współpracy z Volkswagen Motorem Polska,

• o pierwszych ofiarach palenia tytoniu

Gazeta Polkowska, tygodnik Powiatu Polkowskiego, adres 59-100 Polkowice, Rynek 19 (pokój 10), tel/fax. 749 60 03, 749 60 00, 0609 504 825, e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

Redaguje zespół:

Daria Berezowska (sekretarz redakcji), Adrianna Jakubowska (Radwanice), Wioletta Jastrzębska (ogłoszenia), Katarzyna Kaczmarek (korekta), Sabina Lipiec (Gaworzycy), Anna Osadczuk, Jolanta Ozdoba, Izabela Pakiet (Grębocice), Monika Szatkowska, Grzegorz Szczepaniak (redaktor naczelny), Bernard Wybierala (redaktor techniczny, DTP), Rafał Podstawka (DTP)

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice www.ug.polkowice.pl. Projekt Graficzny: Studio Usług Mediów Legnica. Druk: Polska Presse Sp. z o.o. ul. Kolejowa 7, 55-075 Bielany Wrocławskie

Miedziowe fortuny do wzięcia

Mirosława Bożyńska

Od pewnego czasu w biuletynie KGHM Wiadomości ukazują się teksty obliczone na pogarszanie wizerunku Polkowic. Ostatnio w akcji „Huzia na gminę“ wziął udział jeden z polkowickich polityków, obwiniając zarząd miasta o „brak identyfikacji z przemysłem miedziowym“ i brak umiejętności partnerskiego ułożenia sobie stosunków z kombinatem. Wymowa zarzutów, po których polkowiczanie mogłoby się zrobić przykro, zdopingowała nas do tego, by zajrzeć na podwórko sąsiada.

Poniżej przedrukujemy obszernie fragmenty tekstu ze „Słowa Polskiego“ (31.10 – 1.11.2001) pt. „Miedziowe fortuny do wzięcia“ pióra red. Mirosławy Bożyńskiej.



Dowód zamożności spółki: sznur ekskluzywnych samochodów przed Biurem Zarządu. Pierwsza oznaka tego, że prezesi są w pracy.

żyje cały region: górnicy, hutnicy i ich rodziny, kadra menedżerska oraz setki osób związanych z firmą umowami na mniejsze lub większe usługi. Mieć taką umowę to zapewnić sobie spokojny byt na kilka lat... A po restrukturyzacji „do obłożenia“ – z wyjątkiem samego ciągu technologicznego – jest niemal wszystko: od sprzątanina, gotowania, ochrony mienia, przez produkcję i konserwację urządzeń, po budowę szybu i drukowanie materiałów reklamowych.

Stanowiska w dziesiątkach zarządów podległych spółek i tych stowarzyszonych z Grupą Kapitalową to lakomy kasek i sposób na zaspokojenie apetytów działaczy, którzy pomogli wygrać wybory. Trudno zatem nie kojarzyć zmian personalnych w koncernie z „podtekstem politycznym“.

Obecny zarząd, którym kieruje Marian Krzemiński, wymienił kadry „Polskiej Miedzi“ na skalę dotąd niespotykaną. Nie sposób nawet poli-

czyć, ile nowych osób pojawiło się tu lub zmieniło stanowiska w ostatnich trzech latach. W niektórych spółkach zmian dokonano nawet dwukrotnie – wskutek wewnętrznych podziałów w samym AWS („mocniejsza“ okazała się opcja RS AWS). Jeśli zaś mowa o stolcach, nie sposób pominąć horrendalnych wynagrodzeń tych, którzy je zajmują.

Ile za prezesa?

Posada w kierownictwie KGHM to marzenie nie tylko specjalisty z zakresu górnictwa, ale i niejednego urzędnika wysokiego szczebla ze stolicy. Pensje tu bowiem są wyższe od ministerialnych. (...)

O wiele mniej zarabiali dyrektorzy kopalń i hut – ale „odbijali“ sobie za to na pomysłach racjonalizatorskich („Słowo“ pisało o tym kilkakrotnie. Jak ujawniła Najwyższa Izba Kontroli, rekord należał do dyrektora ZG „Rudna“, który na projektach wynalazczych zarobił prawie 1 mln 400 tys. zł). Na jednym nowatorskim rozwiązaniu bogaciło się po kilkanaście „współpracujących“ osób. (...)

Pensja za konsultacje

(...) Przypomnijmy: tylko od stycznia 2000 r. do marca br. na umowy o konsulting i doradztwo wydano w „Polskiej Miedzi“ co najmniej 1,5 mln USD. M.in. na świadczenie usług w zakresie prawa deweloperskiego i usprawniania kontroli wewnętrznej. Brzmi to wręcz anegdotycznie w kontekście późniejszego aresztowania jednego z wiceprezesów, podejrzanego o „nieautoryzowane transakcje na rynku walutowym“, do których wykorzystywał pieniądze spółki. Przy takich malwersacjach

wieść o wynajmowaniu na koszt firmy willi pod Warszawą czy finansowanie kampanii prezydenckiej Mariana Krzaklewskiego to drobiazgi.

Być może wkrótce dowiemy się, jak dużą darowiznę przekazały w ostatnim roku na rzecz Kościoła miedziowe spółki, jakież to ekspertyzy (za 800 dolarów za dzień) wykonała firma G. J. Zimmermana w sprawie zagospodarowania odpadów poliflotacyjnych, czy to prawda, że wszystkie telefony w spółce są na podsłuchu, i w jaki sposób dostawca KGHM została firma ItalmarCa, należąca do podejrzanego o ciemne interesy byłego posła AWS Marka Kolasieńskiego.

Wielu odpowiedzi pewnie się nie doczekamy, bo kto by zdradzał wszystkie tajemnice strategicznego dla państwa (i jego rządu) koncernu.

Przejmą bezbłędnie

(...) – *Myślę, że pracownicy i związki zawodowe będą się bacznie przyglądać, czy nie są robione jakieś błędy* – powiedział „Słowo“ członek ZZ PPM, a zarazem członek rady nadzorczej KGHM z wyboru załogi, Ryszard Kurek. I dodał: – *Myślę, że SLD takich błędów jak AWS nie popełni.*

Zdaniem wielu obserwatorów tego, co się dzieje w koncernie, Sojusz, jeśli liczy na profity z miedzi, musi najpierw wyprowadzić firmę z ciężkiej sytuacji finansowej, w jakiej się znalazła. A że jest źle, potwierdził w rozmowie ze „Słowem“ przewodniczący rady nadzorczej Stanisław Chomątowski, który dla ratowania sytuacji gotów jest chyba już teraz odwołać obecny zarząd.

Ogrody marzeń

Adrianna Jakubowska



Ogród Wiktorii Duszeńko z Polkowic Dolnych

Konkurs „Ogród Roku“ organizowany w gminie Polkowice w tym roku obchodzi swój piąty jubileusz. W tegorocznej edycji konkursu zgłoszono 22 ogródki, a każdy piękny i niepowtarzalny.

– *Na przestrzeni tych pięciu lat ogródki zgłaszane do konkursu są coraz bardziej zadbane i bogatsze w pomysły* – powiedziała Renata Dembek, kierownik Wydziału Rozwoju

Obszarów Wiejskich w Urzędzie Gminy Polkowice. – *Niejednokrotnie ogrody te są miejscem wypoczynku i relaksu, gdzie można odnaleźć najbardziej ukryte marzenia o własnym zakątku.*

W tegorocznym konkursie nagrodzono osiem ogrodów, a siedem wyróżniono. Pierwsze miejsce otrzymały ogrody Jadwigi Turczyn z Komornik oraz Wiktorii Duszeńko z Pol-

kowic Dolnych, drugie miejsce zajęła Krystyna Klarzyńska z Suchej Górnej i Irena Tkacz z Żelaznego Mostu, a trzecie miejsce otrzymały ogrody Wiesławy Siawrys z Suchej Górnej i Ewy Wiatrowskiej z Polkowic Dolnych. Komisja przyznała również czwarte miejsce Małgorzacie Wiercioch z Polkowic Dolnych i piąte Wiktorii Goli z Polkowic Dolnych.

Laureaci otrzymali talony, roczną prenumeratę miesięcznika „Ogrody“ oraz ramkę ze zdjęciem swego ogrodu. Łączna pula nagród i upominków wyniosła 7500 zł.

Podczas uroczystości odsłonięta została wystawa nagrodzonych i wyróżnionych ogrodów, czego dokonał doskonały Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic.



Ogród Krystyny i Marianny Klarzyńskich z Suchej Górnej

Wszystko wskazuje na to, że wkrótce w „Polskiej Miedzi“ dojdzie do zmian personalnych. Strategiczna dla państwa spółka przejdzie w ręce SLD. A wraz z nią olbrzymie pieniądze za piastowanie kierowniczych stanowisk. W swoich wypowiedziach Wiesław Kaczmarek ostro krytykował inwestycje obecnego zarządu KGHM nie tylko w Telewizję Familijną, ale i w aktywa telekomunikacyjne (uważał te ostatnie za przedsięwzięcia o

wysokim stopniu ryzyka, „luźno“ związane z podstawową działalnością firmy). Gdy w 1999 r. „ówczesny minister SP Emil Wąsacz dokonał zmian w składzie rady nadzorczej i zarządu „Polskiej Miedzi“, Kaczmarek wystosował list do premiera Jerzego Buzka. Podpisali go też dolnośląscy posłowie SLD Jerzy Szmajdziński i Ryszard Zbrzyzny. Autorzy pisma uznali, że podejmujący te decyzje minister... zlekceważył interes

drobnych akcjonariuszy i nie kierował się względami merytorycznymi. Kilkumiesięczny okres władzy prezesa Mariana Krzemińskiego podali jako „przykład angażowania publicznych pieniędzy w realizację interesów bardzo wąskich grup społecznych z dość jedynocznym podtekstem politycznym“.

Czy będzie inaczej?

KGHM w powszechnej opinii to kura znośząca złote jajka. Z miedziowego koncernu

Twój anioł stróż

Polkowice

Jolanta Ozdoba

Kto pilnuje bezpieczeństwa na naszych osiedlach? Dzielnicowy... Ale czy wiemy, kto nim jest? Czy wiemy, do kogo zwrócić się ze swoimi problemami?



Grzegorz Nowak

Rewir Dzielnicowych Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach w ramach programu „Bezpieczeństwo na osiedlu jest wspólną sprawą nas wszystkich” organizuje konkurs na najlepszego dzielnicowego. – W najbliższym czasie przypadkowo spotkamy 100 osobom z terenu poszczególnych osiedli zadamy kilka pytań na temat ich dzielnicowych – powiedział Grzegorz

Nowak, kierownik Rewiru Dzielnicowych. – Pytania te będą miały na celu głównie sprawdzenie pracy naszych policjantów. Chcemy poznać opinię mieszkańców Polkowic na nasz temat, jak jesteśmy postrzegani, czy wykonujemy swoją pracę solidnie i czy powinniśmy coś w niej

zmienić – dodaje.

Każda z zapytanych osób będzie proszona o odpowiedź na pytania typu: czy znasz swojego dzielnicowego, jakie wrażenie wywarł dzielnicowy i czy potrafił pomóc i doradzić? Odpowiedzi na te pytania mają pomóc usprawnić pracę dzielnicowym, a przede wszystkim nawiązać kontakt ze społeczeństwem.

Biedronki z wieńcami

Grębocice

Izabela Pakiet

Wieńce wykonane przez grupę „Biedronek” z przedszkola w Grębocicach ozdobiły groby podczas tegorocznego Święta Zmarłych.



Autorki wieńców

W poprzednim roku wychowawczynie grupy przedszkolnej „Biedronki” wspólnie z rodzicami przygotowała 127 wieńców, które powstały zaledwie w 3 dni. – Za zebrane pieniądze rok temu kupiliśmy dzieciom gry planszowe – mówi Elżbieta Kaleta, nauczycielka grupy przedszkolnej „Bie-

dronki”. – W tym roku wykonałyśmy 52 wieńce wspólnie z Danutą Antczak, dyrektorką przedszkola oraz Mirosławą Czerwoną i Ewą Ladą. Każdy rodzic, który złożył zamówienie otrzymał wieńec. Prace powstały podczas jednego wieczoru. W większości rodzice

przedszkolaków. Z uzyskanych pieniędzy planujemy zakupić zabawki dla dzieci.

– Dzięki współpracy z Jarosławem Borysiewiczem, leśniczym z Rzeczy, mogliśmy wykonać wieńce, za co składamy mu serdeczne podziękowanie – dziękuje Elżbieta Kaleta, nauczycielka.

Gaworzycy

Strachy na lachy

Sabina Lipiec

W sobotę mieszkańcy Gaworzyc zostali „zaatakowani” przez wszelakiej maści straszdyła.



Przed wyruszeniem na straszenie

Już po raz czwarty Dom Kultury „Jowisz” organizował obchody święta Halloween na wzór tego w krajach angloskich,

gdzie jest bardzo popularne.

– Nie zmieniłam swojego zdania na temat tego święta – mówi Barba-

ra Fartuszyńska, dyrektor domu kultury.

– Nie podoba mi się ten zwyczaj. Uważam, że niepotrzebnie ściągamy wszystko od Amerykanów.

Mamy mnóstwo własnych ciekawych zwyczajów.

Pani dyrektor nie miała jednak wyjścia. Jak zwykle na długo przed Halloween dzieci zamęczały ją „petycjami” w tej sprawie.

Wiedźmy, duchy i diabły zebrały się przed zmierzchem w domu kultury. Starsze dziewczynki przygotowały gry i zabawy. Wybrano króla i kró-

lową strachu oraz nagrodzono dwa najlepsze przebrania.

Gdy zrobiło się ciemno, dzieci, podzielone na kilkuosobowe grupy, rozeszły się po wsi. Wchodziły do domostw wołając: „Cukierek albo psota”. Na ogół przyjmowano je z sympatią.

Nie obyło się jednak bez incydentów. Dzieci zostały np. obrzucone petardami przez miejscowych chuliganów.

Zebrały łupy, słodycze i pieniądze, przebiegający dzielili sprawiedliwie po powrocie do domu kultury między wszystkich członków swoich grup.

Informator

POGOTOWIA

Cieplownicze	993
Gazowe	992
Energetyczne	991
Wodociągowe	995
Ratunkowe	999
Policja	997
Straż Miejska	986
Straż Pożarna	998

APTEKI

Polkowice
ul. Kominka 5a
tel. 845-02-64,
ul. Moniuszki 3a
tel. 845-17-11,
ul. Skalników 4
tel. 845-23-91,
ul. Kominka 7
tel. 845-02-01,
ul. Browarna 14
tel. 847-46-17

Grębocice
ul. Głogowska 3
tel. 831-54-71

Chocianów
ul. Wesola 12
tel. 818-55-36
ul. Żeromskiego 2
tel. 818-55-54

Przemków
Pl. Wolności 12,
tel. 831-93-25
ul. Długa 3,
tel. 831-97-13

Radwanice
ul. Przemysłowa 7,
tel. 831-13-06,

DYŻURY APTEK

Polkowice
12.11 – 19.11 ul. Browarna 14
20.09 – 27.09 ul. Skalników 4

Przemków
ul. Długa,
tel. 831-97-13,
sob. 9.00–15.00,
ndz. 9.00–11.00,
pl. Wolności,
tel. 831-93-25
sob. 8.00–15.00,

POSTÓJ TAKSÓWEK

Polkowice
847-41-00

LECZNICE DLA ZWIERZĄT:

Polkowice 724-94-52
845-06-66, 845-13-75
Gaworzycy 831-62-24
Radwanice 831-16-00
831-19-16
Chocianów 818-52-15

INFOMACJE

telefoniczna 913
miejscowa 912
zamiejscowa 924
biuro napraw 926
zegarynka 917
budzenie 988
tel. zaufania 846-33-06
policyjny telefon zaufania

Inforamtor

kulturalny POLKOWICE

Kino
„Final Fantasy” – animowany science fiction, reż. Hironobu Sakaguchi, JAP – USA, 3 – 4 listopada godz. 16.00.

„Kapitan Corelli” – wojenny, reż. John Madden, wyk. Nicolas Cage, Christian Bale, Penelope Cruz, W B r y t a n i a – USA/15L/10. Terminy projekcji: 8 – 9 listopada godz. 18.00, 20.00, 11 listopada godz. 18.00, 20.00.

Poniedziałek – Plastyczne Koło Terapii Zajęciowej dla dzieci, młodzieży i dorosłych – 14.30, Nauka języka niemieckiego dla dzieci – 16.15, Aerobik sportowy dla młodzieży – 16.00, Pracownia modelarska – 17.00

Zajęcia plastyczne – techniczne dla dzieci i młodzieży – 17.00, Nauka tańca Break Dance (Kino) – 18.00.

Wtorek – Próba zespołu folklorystycznego „Jesiennie róże” – 15.00, Dziecięcy zespół piosenki i ruchu – 16.00, Zajęcia plastyczne – lalkarskie dla dzieci i młodzieży – 17.00, Sekcja szachowa dla dzieci i dorosłych – 17.00, Aerobik dla dorosłych – 19.05, grupa I, Aerobik dla dorosłych – 20.15, grupa II.

Sroda – Kurs tańca towarzyskiego dla dzieci w wieku 7–13 lat – 17.00, Zajęcia plastyczne – techniczne dla dzieci i młodzieży – 17.00, Pracownia modelarska – 17.00, Kurs tańca towarzyskiego dla młodzieży i dorosłych – 18.45.

Czwartek – Dziecięcy zespół piosenki i ruchu – 16.00, Zajęcia plastyczne – lalkarskie dla dzieci i młodzieży – 17.00, Sekcja szachowa dla dzieci i dorosłych – 17.00, Aerobik dla dorosłych – grupa I – 19.05, Aerobik dla dorosłych – grupa II – 20.15.

Piątek – Aerobik sportowy dla młodzieży – 16.00, Pracownia modelarska – 17.00, Warsztaty tańca afrykańskiego – 18.00. Kawiarenka internetowa – wtorek – piątek 14.00 – 21.00, sobota 12.00 – 20.00. Dyskoteka Andrzejkowska dla dzieci – bilety, 10, 17, 24 listopada godz. 20.00 – Kino Dyskoteka.

Koncerty
11 listopada – Kościół p.w. Św. Michała Archanioła, godz. 17.00. Koncert muzyki poważnej z okazji 83 rocznicy odzyskania niepodległości. 13 listopada – Aula Forum, godz. 19.00. Koncert Anny Marii Jopek.

Przemków

Odrobina luksusu

Jolanta Ozdoba

Dla jednych luksusem jest nowy samochód czy mieszkanie o wysokim standardzie, dla innych tylko godziwe warunki życia. „Wychodek” na podwórku czy kąpiel w metalowej balii i polewanie się wodą z kubeczka z komfortem nie ma nic wspólnego.

Są jednak ludzie, którzy muszą sobie dawać radę i w takich warunkach, choć

łazienki, borykała się z barierami architektonicznymi i nie mogła liczyć na pomoc innych. Są jednak ludzie o dobrym sercu, którzy mogą i chcą pomóc. – Moją sytuacją zainteresował się Tadeusz Kowalski,

radny i członek Zarządu Powiatu Polkowickiego – powiedziała pani Elżbie-



Wojtek pomimo choroby zawsze jest uśmiechnięty

na pewno jest im bardzo trudno. O wiele trudniej wyobrazić sobie w takiej sytuacji osobę niepełnosprawną. Tak było przez la-



Łazienka, na którą Wojtek czekał bardzo długo

ta w przypadku pani Elżbiety z Przemkowa, która od 12 lat wychowuje niepełnosprawnego synka. Mieszkają z babcią Wojtka w dwóch małych pokojach. Do niedawna pani Elżbieta w swoim mieszkaniu nie posiadała nawet

ta. – To pan Kowalski pomógł mi w otrzymaniu kwoty 9000 zł. z Funduszu Pomocy Rodzinie. Umożliwiło mi to stworzenie w moim domu normalnych warunków do życia.

Pani Elżbieta, aby otrzymać pieniądze z Funduszu, musiała również mieć własny wkład w wysokości 20 proc.

– W zebraniu tych 20 proc. również pomagają mi ludzie, którym nie są obojętne ludzkie problemy. Za to i ja, i mój synek Wojtuś serdecznie

dziękujemy.

Wszystkie osoby, które są w stanie pomóc prosimy o wpłacanie, nawet drobnej, kwoty na konto:

Bank Spółdzielczy w Przemkowie
86530004 – 651 – 3670
– 99/2 hasło: Wojtek

Warte naśladowania

Monika Szatkowska

Już po raz drugi rozstrzygnięto konkurs dla mieszkańców wsi.



Zarośnięty rów w Radwanicach



Tak wygląda rów oczyszczony przez mieszkańców



Pomost w Sieroszowicach przed remontem



Pomost po remoncie

Powiat polkowicki

NIEMIADOMA

Czy mężczyzna był trzeźwy? Dlaczego leżał na jezdni? Te i wiele innych pytań rodzi zdarzenie, jakie miało miejsce w Grodowcu (gmina Grębocice).

Kierowca volkswagena golfa przejechał leżącego na jezdni mężczyznę. Człowiek ten w wyniku odniesionych obrażeń zmarł na miejscu. Obok niego znaleziono rower. Kierowca samochodu był trzeźwy i w ciemności nie zauważył leżącego. Jak powiedzieli funkcjonariusze polkowickiej policji nie wiadomo dlaczego rowerzysta leżał na jezdni. Są przypuszczenia, że mógł on być już wcześniej potrącony, stracił przytomność i dlatego leżał na drodze. Jak było w rzeczywistości? To wyjaśni prowadzone w tej sprawie śledztwo.

Anna Osadczuk

ROZWÓJ

GWARANTOWANY

Cuprum Bank S.A. w Lubinie ma nowego sponsora. Firma Dominet S.A. podpisała z Bankiem Handlowym S.A. w Warszawie porozumienie o nabyciu pakietu 55, 2 proc. akcji Cuprum Banku. Bank ten stara się również o nabycie 75 proc. tych akcji. Decyzja w tej sprawie zapadnie w najbliższych tygodniach. – W jedenastym roku działalności otwiera się przed nami nowy etap rozwoju – stwierdził Jan Zbieroń, rzecznik prasowy Cuprum Bank S. A. w Lubinie.

Dominet ma dziesięcioletnie doświadczenie w branży usług finansowych, głównie w sprzedaży ratalnej i ubezpieczeń. A co oznacza to dla Cuprum Banku? – Umocni to pozycję rynkową banku. Oznacza to szybkie utworzenie sieci placówek o zasięgu ogólnopolskim. Pozwoli też zaoferować klientom Banku kompleksowe usługi – wymienił Jan Zbieroń.

Anna Osadczuk

Powiat polkowicki

Karmić czy nie karmić?

Monika Szatkowska

Papuzica to wirusowa zakaźna choroba. Zараżają się nią kury, gołębie, a także ludzie. Dlaczego hodowla papuzek może być groźna?

– Zdiagnozowanie papuzicy jest bardzo trudne – mówi Krzysztof Kiemożycki.



Gołębie mogą być przyczyną choroby

ki, powiatowy lekarz weterynarii w Polkowicach. – Często mylona jest z grypą. Obie mają podobne objawy: gorączka, dreszcze, ból głowy i kaszel.

Człowiek może zarazić się papuzicą od gołębi i kur, najbardziej rozpowszechnione są jednak infekcje przenoszone przez ptaki egzotyczne, takie jak papuzki faliste, aleksandretty

obrożne, ary żółtoskrzydłe, gwarki i kanarki.

– Papuzicę wywołują mikroorganizmy o nazwie chlamydie.

Występują one w odchodach ptaków, a do organizmu ludzkiego przedostają się z kurczem zawierającym drobiny odchodów zarażonych ptaków – wyjaśnia lekarz weterynarii. – Po przedostaniu się do płuc chlamydie wywołują zapalenie płuc i przenikają do układu limfatycznego.

Na papuzicę najczęściej chorują hodowcy drobiu, gołębi, także weterynarze i pracownicy sklepów zoologicznych. – Ludzie hodujący ptaki egzotyczne w domach muszą mieć świadomość, że narażają siebie i swoje rodziny na zarażenie chorobą. Przestrzegam również osoby, które karmią gołębie – dodaje Kiemożycki.

Powiat polkowicki

Nicienie w dziczyźnie

Monika Szatkowska

Na terenie Wielkopolski stwierdzono u dzika przypadek groźnej choroby – włośnicy.

Mięso zwierząt padłych bądź ubitych należy bezwzględnie poddać badaniu. – Badanie pod kątem włośnicy jest obowiązkowe – informuje Krzysztof Kiemożycki, powiatowy lekarz weterynarii. – Dotyczy to również zwierząt odstrzelonych na własny użytek przez myśliwych – dodaje.

Włośnica jest nieuleczalną chorobą wywołaną

przez mikroskopijnej wielkości nicienia. Objawy włośnicy są grypopodobne: przede wszystkim

wysoka gorączka, nawet ponad 40 stopni Celsjusza i obrzęk powiek. – Biorąc pod uwagę przypadek włośnicy, którą stwierdzono u padłego dzika na terenie Wielkopolski, ostrzegam przed kupowaniem mięsa pochodzącego z niewiadomego źródła, jak również przed samowolnym polowaniem na dziką zwierzynę.

Wąsatą ptaszyną

Jolanta Ozdoba

Chyba nikt nie ma problemu z rozpoznaniem wróbla, wrony czy bociana. Gdyśmy jednak zobaczyli kolorowego ptaka z czarnymi „wąsami”, to laik miałby wielki problem z jego rozpoznaniem.

Wąsatka, jak mówią najstarsze źródła, pojawiła się na terenie Polski pod koniec XVIII w. Na Dolnym Śląsku gniazdowanie tego ptaka po raz pierwszy stwierdzono 1961 r. na Jeziorze Koskowskim pod Legnicą, a w 1962 znaleziono tam cztery gniazda. Obecność ptaka z obrączką pozwala przypuszczać, że populacja ta pochodziła z Moraw lub znad Jeziora

Nezyderskiego w Austrii, gdzie wąsatki obrączkowano. Po ostrej zimie 1962/63 r. ptaki zniknęły. W skali całego kraju zwiększenie liczebności rozpoczęło się dopiero po roku 1960, a od oko-

Mimo upływu lat wąsatką nadal interesują się ornitolodzy i przyrodnicy również z Przemkowskiego Parku Krajobrazowego. W ostatnim czasie właśnie na

tym terenie przeprowadzono obrączkowanie tych wąsatych ptaków. – Łącznie zaobrączkowaliśmy 76 wąsatek i skontrolowaliśmy 11 ptaków – powiedział Lucjan Zawadzki, specjalista do spraw turystyki i edukacji w Przemkowskim Parku Krajobrazowym. – Jest to bardzo dobry wynik. Wśród skontrolowanych ptaków znalazły się dwa z Jeziora Łoniewskiego w Osiecznej, zaobrączkowane w 2000 r. jako pisklęta – dodaje.

W Przemkowie badania nad wąsatką prowadzi Janusz Stępniewski, ornitolog, specjalista w dziedzinie tego gatunku z Osiecznej. Są one prowadzone cyklicznie. Pan Janusz współpracuje z pra-



Sikorka wąsatka

ło 1974 r. notuje się gwałtowny wzrost populacji lęgowej. Wąsatkę można głównie spotkać w rozległych i gęstych trzcinowiskach oraz w innych roślinach szuwarowych. Prowadzi ona w zasadzie osiadły tryb życia, ale znane są przypadki odbywania dalekich wędrówek o charakterze koczowniczym.

Aktualnie, oprócz Jeziora Koskowskiego, znanych jest od 5 do 8 stanowisk na Śląsku, również na stawach w rejonie Przemkowa. W latach 1978/83 zanotowano tu kilka spotkań z wąsatką. W 1984 r. na podstawie obserwacji liczebność oceniono na 3–4 pary.

ownikami Przemkowskiego Parku Krajobrazowego już od trzech lat, zaangażował do tej akcji również ekipę z Holandii i Niemiec. Obrączkują je, sprawdzają liczebność młodych w gniazdach.

– Chcemy w ten sposób wiedzieć, co mamy, na jakich terenach występuje wąsatka, poznać jej obyczaje, aby np. przez wykaszanie trzcin nie uszkodzić zamieszkałych gniazd – powiedział Lucjan Zawadzki. – Chcemy chronić populację tych ptaków, która jest największą na Śląsku a nawet w kraju, liczącą 80–90 par, a może i więcej, sprzyjać ich rozwojowi, aby ptaki, które u nas bytowały, wróciły – kończy.

Źródło – Ptaki Śląska praca zbiorowa

CO CZAI SIĘ W SŁOIKU?

Choć od roku dochodzi do niewielu zatrucia jadem kiełbasianym warto wiedzieć, że pałeczki bakterii *Clostridium botulinum* rozmnażają się w niewłaściwie zabezpieczonych przed zepsuciem przetworach i konserwach. Przypadki zatrucia jadem pojawiły się po zjedzeniu między innymi takich warzyw jak groszek, papryka czy grzyby, także owoców, konserw mięsnych i drobiu. Przyczyny zatrucia są różne, najczęściej niesłownianie się do wskazówek producenta dotyczących przechowywania żywności, zwłaszcza po otwarciu słoików czy puszek. Objawy choroby pojawiają się w ciągu 48 godzin. Najpierw następuje porażenie mięśni kontrolujących pracę powiek, co można rozpoznać po ich opadaniu. Zaraz potem zaparcie bądź biegunka, ogólne osłabienie. Toksyna poraża mięśnie jamy ustnej i układu oddechowego, bez pomocy medycznej chory dusi się. Bywa, że błędna diagnoza lub brak pomocy lekarza może doprowadzić do śmierci.

Monika Szatkowska

DO SZCZEPIENIA MARSZ

Akcja szczepienia psów została przedłużona do końca bieżącego roku.

Szczepienie psów przeciwko wściekliznie jest obowiązkowe. – Mieszkańcy gminy Polkowice, którzy zapłacili podatek za psa, zaszczepią jednego czworonoga bezpłatnie – wyjaśnia Krzysztof Kiemożycki, powiatowy lekarz weterynarii w Polkowicach.

Pozostali mieszkańcy powiatu muszą zapłacić za szczepionkę 12 zł dla każdego z czworonogów. Przypominamy, że wścieklizna jest groźną i nieuleczalną chorobą. Dlatego należy się zabezpieczyć, by nie narażać życia własnego i osób postronnych.

Szczepienia przeprowadzają lekarze weterynarii we wszystkich lecznicach dla zwierząt na terenie miasta.

Monika Szatkowska

Polkowice

Nie przegrali

Anna Osadczyk

Pierwszy nie przegrany mecz polkowickiej piątki halowej. Cuprum Polkowice w derbach zremisowało 4:4 z drużyną DSI Legnica.

Kiedy goście prowadzili 2:1, w 16 minucie z boiska zszedł z czerwoną kartką Adrian Jędrzejewski z Cuprum, który ręką bronął piłkę zmierzającą do siatki. Sędzia był bezwzględny – podyktował rzut karny dla gości, który na bramkę zamienił Marek Dudka. Pierwsza połowa spotkania zakończyła się więc prowadzeniem DSI 3:1. Nic nie wskazywało wówczas na to, że ten pojedynek zakończy się inaczej niż trzy poprzednie.

Tymczasem druga połowa w wykonaniu polkowiczanki była znacznie lepsza. Grała agresywniej, czego efektem było siedem

fauli i kolejne trzy bramki – w 20, 21 i 27 minucie spotkania.

W 29 minucie po sześciu faulach gospodarzy sędzia podyktował przedłużony rzut karny dla DSI, Robert Biały był jednak na posterunku. Wciąż było 4:3 dla gospodarzy. Nie udało mu się to już w 35 minucie, kiedy po podaniu Adriana Hermaszuka piłkę do siatki wbił Łukasz Wingert i Cuprum doprowadziło do remisu 4:4 z DSI. – *Brakuje mi słów do waszej gry* – wykrzykiwał podczas meczu wściekły Dariusz Skwarek, trener DSI.

Cuprum Polkowice – DSI Legnica 4:4 (1:3). Bramki dla Cuprum: Arkadiusz Surożyński (5), Daniel Osos (20), Marek Grędziak (21), Andrzej Sapa (27).

Polkowice

Najlepsi

Anna Osadczyk

Staje się już tradycją, że polkowiccy lekkoatleci odnoszą sukcesy. I tym razem nas nie zawiedli.

W Indywidualnych Mistrzostwach Dolnego Śląska, które odbyły się we Wrocławiu, polkowiczanki zajęły znowu wysokie miejsca. Złoty medal w pchnięciu kulą zdobyła Dominika Ryglicka. Srebrne medale „wybiegali” na dystansie 300 m Mariusz Wierzbicki i Sylwia Lehner. Srebrny medal w biegu na 600 m zdobyła natomiast Karolina Mowińska. Czwarte miejsca zajęli: Sebastian Małach i Marta

Kowalska na dystansie 1000 m oraz Tomasz Błażejewski w rzucie oszczepem. Zawodnicy sztafety 4x100 otrzymali brązowy medal.

To kolejne sukcesy polkowiczanki. Przypomnijmy, że na zakończenie sezonu 2000/2001, w zorganizowanych z tej okazji Igrzyskach – Szkoła Podstawowa Nr 3 na 700 startujących szkół wywalczyła trzecie miejsce, I Gimnazjum pokonało 308 szkół i zajęło pierwszą lokatę, a licealiści uplasowali się na drugim miejscu.

Przemków

Jak kopia w Przemkowie

Grzegorz Szczepaniak

W historii futbolu dawnego województwa legnickiego był taki okres, że w ekstraklasie występowało Zagłębie Lubin, w drugiej lidze Miedź Legnica i Chrobry Głogów, a w trzeciej aż siedem drużyn z regionu. Niewiele brakowało a ósmym byłby wówczas Zamet Przemków. Do historycznego awansu jednak nie doszło.

Klub powstał przy Zakładach Metalurgicznych „Przemków” w 1953 roku jako Klub Sportowy „Stal”. W 1956 roku został przemianowany na Robotniczy Klub Sportowy „Zamet” Przemków i pod tą nazwą funkcjonował do czasu zrezygnowania przez Zakłady Metalurgiczne z utrzymania klubu. Na początku lat 90-tych, po przejęciu utrzymania klubu przez Urząd Gminy i Miasta, zmieniono nazwę na Miejsko – Gminny Klub Sportowy „Zamet” Przemków i pod tą nazwą klub funkcjonuje do dnia dzisiejszego.

ZARZĄD KLUBU:

prezes: Waclaw Kania
wiceprezes: Andrzej Wilczacki
sekretarz: Leonid Szafranski
członek: Eugeniusz Kulesza
członek: Tadeusz Nadolny

W chwili obecnej funkcjonują w klubie trzy drużyny: seniorzy – klasa okręgowa, juniorzy starsi – klasa okręgowa, juniorzy młodszy – klasa okręgowa

Dziś Zamet gra w piątej lidze, czyli o szczebel niżej, niż w tamtych latach. Wówczas walczył jednak o awans, dziś stara się utrzymać ligowy byt. W klubie się nie przelewa, ale to stan niezmienny od lat, bo nigdy się nie przelewało. Póki jeszcze drużynę wspierały Zakłady Metalurgiczne, póty starczyło na nawet trzecioliigowe aspiracje. Ale zakłady padły. – *My nie narzekamy, robimy swoją robotę* – mówi Andrzej Wilczacki, wiceprezes do spraw sportu w Zamecie. Jeszcze niedawno sam grał w piłkę, ale karierę przerwała kontuzja.

Miejsko – Gminny Klub Sportowy Zamet żyje z niewielkich dotacji samorządu. Wspierają go też członkowie klubu i nieliczni sponsorzy. Najpoważniej Bank Spółdzielczy Przemków oraz PWKiC. – *Działamy i myślimy lokalnie* – mówi wiceprezes Wilczacki. – *W zespole mamy samych mieszkańców gminy, są dwie drużyny juniorów, trenerzy to też ludzie stąd.*

W klubie pracują Jerzy Łąd, który trenuje pierwszy zespół, a z młodzieżą ćwiczy Władysław Drabik. – *Stawiamy na pracę z młodzieżą, to właściwie nasz główny cel* – mówi Andrzej Wilczacki.

Czy w Przemkowie wyrosnie piłkarz na miarę pochodzącego ze Ścinawy Andrzeja Rudogo, Radosława Kałużnego, rodowitego chojnowianina czy Jerzego Dudka z Knurowa? Jeśli wciąż działacze będą zdecydowani stawiać na młodzież to kto wie? Na razie Krzysztof Ziemniak próbuje przebić się do meczowej kadry w drugoligowym Górniku Polkowice.

Zamet to klub w pełni amatorski. Tu się gra dla przyjemności, żeby przeżyć sportową przygodę, dla zdrowia. – *Wszyscy nasi piłkarze są wychowankami Zametu* – mówi Andrzej Wilczacki. – *Właściwie zawsze grali w Zamecie tylko przemkowie. Wprawdzie zdarzały się jakieś transfery, ale to epizodyczne historie.*

Klub, oczywiście na miarę swych skromnych możliwości, się rozwija. – *Wykonaliśmy na przykład renowację głównej płyty* – chwali się prezes. – *Sportowo też to tak najgorzej nie wygląda. Mamy potencjał, aby grać nie tylko o utrzymanie. Czy w klubie myślimy jeszcze o nawiązaniu do tradycji i grze w wyższej lidze? Pewnie każdy sportowiec myśli o sukcesach, ale realnie patrząc, na razie są to tylko marzenia. Dla nas najważniejsze jest, że nadal się rozwijamy. I możemy spokojnie robić swoje* – kończy Andrzej Wilczacki.

ZAGRAJMY

10.11

Godz. 13.30, 1/8 Pucharu Polski

Górniki Polkowice – Ruch Chorzów

Godz. 17, ekstraklasa koszykarek

KS Start Gdańsk – CCC Aquapark

14.11

Godz. 14, II liga piłkarska

Górniki Polkowice – Włóknierz Kietrz

Godz. 17, ekstraklasa koszykarek

CCC Aquapark – Toya Śleza

SPRINTEM

Górniki Polkowice pod okiem dwóch trenerów – Mirosława Dragana i Romualda Szukielowicza – nie przegrał, ale też nie wygrał. Spotkanie pomiędzy ŁKS Łódź a miedziową jedenastką zakończyło się remisem 1:1. Pierwszą swoją bramkę w drużynie Górnika zdobył wypożyczony z Zagłębia Lubin Radosław Jasiński. Polkowiczanki nie mają na swoim koncie 18 punktów i po 18 kolejkach zajmują 17 miejsce w tabeli II ligi.

Polkowiccy koszykarze CCC Aquapark Polkowice odnieśli kolejne zwycięstwo. Pokonały one zespół SMS PZKosz w Warszawie 75:83 (20:21, 22:20, 22:18, 11:24). Decydującą przewagę polkowiczanki odnieśli dopiero w ostatniej kwarcie, wygrywając ją 11:24.

Najwięcej punktów dla CCC zdobyły Monika Gonciarz-Ciecierska 22, Ewa Marczevska 15 i Ewa Portianko 14.

W rozgrywkach III ligi mężczyzn w tenisie stołowym polkowiczanie zwyciężyli na wyjeździe 10:6 z drużyną Kwisy Mar Lubañ. Tenistki również odnieśli zwycięstwo. W swojej hali pokonały zespół Wiktorii Jelcz Laskowice 8:2.

Anna Osadczyk

Konkurs

LIGA FACHOWCÓW

Dziś kupon II rundy typujemy wynik meczu Górniki Polkowice – Górniki Łęczna. Na wypełnione kupony czekamy do 13 listopada (decyduje data stempla pocztowego). Nagrody – telewizor wartości ok. 3 tys. złotych – ufundował sklep firmowy EMAR, a aparat fotograficzny – firma FOTOLLIZ. Przyjmujemy tylko oryginalne kupony wycięte z Gazety Polkowickiej. Prosimy nie zapomnieć o podaniu swoich danych i zapraszamy do wspólnej zabawy. Największą ilość punktów zgromadzili dotychczas Jacek Karamacki i Dariusz Kuzak.

LIGA FACHOWCÓW



II RUNDA

Górniki Polkowice – Górniki Łęczna

..... : (..... :)

Kupon należy dostarczyć do Redakcji GP w terminie do 13 listopada br.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych.

Szymocin

Z ojca na syna

Izabela Pakiet

Nieprzerwanie od 1946 roku klucze od Kościoła p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego w Szymocinie ma rodzina Laszczowskich z Szymocina.

Pierwszym z rodziny Laszczowskich, który opiekował się XIV-wiecznym kościołem w Szymocinie był Mikołaj Laszczowski.

– Moja rodzina przyjechała z Kresów Wschodnich spod Kołomyi w woj. stanisławowskim w 1946 r – mó-

kich remontów. Za mojej pamięci kościół był malowany dwa razy wewnątrz i raz był odnawiany z zewnątrz – wspomina Jan Laszczowski.

W kościele na dzwonnicy swój dom znalazły gołębie. Dzwon gotycki jest najstarszy na Ziemiach Głogowskich (1406 r.). – Jego donośny głos towarzyszy nam co niedzielę, zawsze słyszymy go przed Mszą Św. – mówi

opiekun kościoła. – W zwyczaju mamy przyjęte, że jak ktoś umrze to też idziemy zadzwonić, aby pożegnać zmarłego. Pamiętam jeszcze, jak kiedyś był używany jako dzwon alarmowy, ponieważ nie było syreny strażackiej – opowiada Jan Laszczowski.

W kościele na uwagę zasługuje również cenny, późnogotycki tryptyk datowany na rok 1515 z płaskorzeźbami scen z życia Św. Rodziny. Dużą wartość artystyczną przedstawia także zespół 15 rzeźb z ok. 1500 roku.

– Kościół pod naszą opieką nigdy nie został okradziony ani nie wybuchł w nim pożar

– mówi Jan Laszczowski. – Wszyscy mieszkańcy pilnują i doglądają świątyni. Jeśli ktoś z podróżnych chce ją zwiedzić, to uprzedza nas i wtedy oprowadzamy go po kościele. Przyjeżdżają wycieczki z różnych stron, głównie z Niemiec oraz krajowi turyści. Odbyło się tu kiedyś również seminarium naukowe. Warto zwiedzić ten cenny zabytek kościelny. Można tu po-

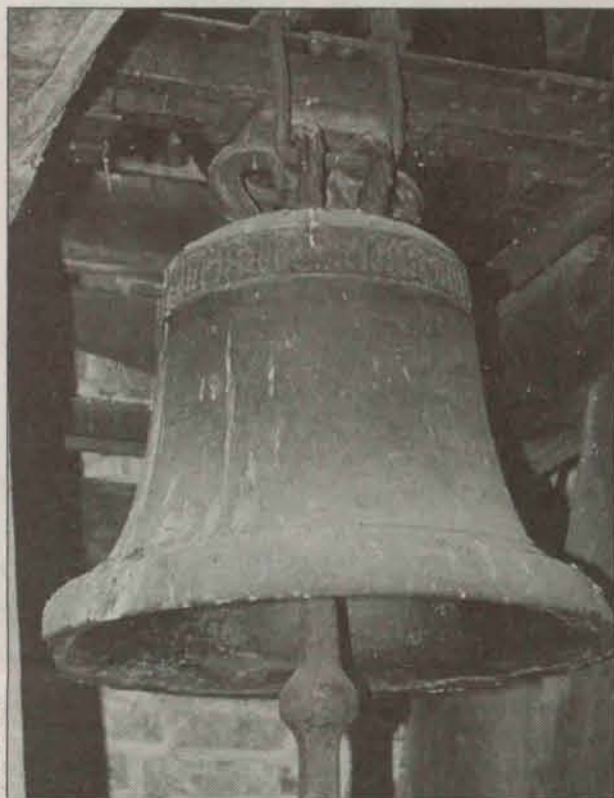
wi Jan Laszczowski. – Klucze przekazywane są z ojca na syna. Stało się to już naszą tradycją rodzinną. Kluczami opiekował się mój dzidek Mikołaj, ojciec Jan, ja oraz mój syn Bartek. – opowiada Jan Laszczowski, Przewodniczący Rady Gminy Grębocice, obecny opiekun kluczy.

Kościół był w większości remontowany z darowizn mieszkańców Szymocina oraz ze środków gminnych, za które remontowano dach.

– Kilkadziesiąt lat temu miała miejsce wichura, która zerwała dach z wieży oraz uszkodziła wieżę kościelną – opowiada

Jan Laszczowski. – Remont częściowo dofinansował wojewódzki konserwator zabytków oraz mieszkańcy wsi. Kiedyś ojciec był organizatorem wszyst-

dziwiać bogate wnętrza kościoła w stylu gotyckim, renesansowym i późnobarokowym oraz przepiękne zabytkowe rzemiosło artystyczne.



Zabytkowy dzwon gotycki z 1406 roku



Kościół pw. Podwyższenia Krzyża Świętego w Szymocinie

Zarząd Gminy Polkowice
ogłasza

I przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych,
położonych we wsi Sobin

1. Nr geodezyjny działki	– 233/18
Pow. działki	– 344 m ²
Przeznaczenie w planie	– tereny zainwestowania wiejskiego
Cena wywoławcza i wyceny)	– 2.690,00 zł (w tym koszt podziału)
Minimalne postąpienie	– 27,00 zł
Wadium	– 269,00 zł
2. Nr geodezyjny działki	– 234/22
Pow. działki	– 343 m ²
Przeznaczenie w planie	– projektowana zabudowa mieszkaniowa
Cena wywoławcza i wyceny)	– 2.685,00 zł (w tym koszt podziału)
Minimalne postąpienie	– 27,00 zł
Wadium	– 269,00 zł

Przetarg odbędzie się w dniu 22 listopada 2001r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowice – Rynek 2 (sala konferencyjna).

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, jeżeli wpłacą w/w kwoty wadium na konto Urzędu Gminy Polkowice w Cuprum Bank S.A w Polkowicach nr 16901065-10807-3601-16.

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 19 listopada 2001r.

Wpłacone wadium zostanie:

* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,

* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,

* ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.

Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona Nabywająca.

Zaoferowaną cenę, która jest ceną netto (bez podatku VAT) pomniejszoną o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy w Cuprum Bank S.A. w Polkowicach,

nr 16901065-10807-3601-1, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej, co nastąpi w terminie 21 dni od daty przetargu.

Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami – Rynek 2 – pok. 5, tel. 72-46-781 lub 72-46-782

Zarząd Gminy Polkowice zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

OGŁOSZENIE

Dołnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki z siedzibą w Polkowicach ul. Skalników 6, działając na podstawie decyzji Ministra Edukacji Narodowej rozpoczyna z dniem 12.11.2001r. rekrutację na kierunek Informatyka. Jednocześnie ogłasza nabór na kurs przygotowujący do studiów inżynierskich na kierunku Informatyka.

Celem kursu jest przygotowanie do podjęcia studiów w systemie zaocznym od lutego 2002r. Obejmuje on 60 godzin dydaktycznych, w tym 40 godzin matematyki i 20 godzin informatyki.

Zajęcia odbywać się będą przez 10 tygodni w systemie spotkań jednodniowych (piątek – po południu lub sobota).

Zajęcia prowadzą pracownicy naukowcy DWSPiT w Polkowicach.

Oferujemy promocyjną cenę kursu oraz możliwość zapłaty w 2 ratach.

Kurs rozpocznie się 15.11.2001r. zebraniem organizacyjnym o godz. 19.00 w Auli Forum Zespołu Szkół w Polkowicach przy ul. Skalników 6.

Szczegółowych informacji udziela Pani Alicja Lizak tel. 845-20-65 w. 101, pokój A-1 (sekretariat).

Nowa Kuźnia

Nowa droga i perspektywy

Adrianna Jakubowska

Mieszkańcy Nowej Kuźni (gmina Radwanice) po dziesięciu latach doczekali się nowej asfaltowej nawierzchni na drodze biegnącej przez całą wieś. W dalszych planach jest wykonanie nawierzchni na drodze łączącej Nową Kuźnię z Jabłonowem (gmina Chocianów).



Było co oglądać

Droga ta skróci dystans między Przemkowem i Polkowicami, a co za tym idzie, przyczyni się do poprawienia współpracy między mieszkańcami.

Współpracę już rozpoczęto. Na pierwszy ogień przeprowadzony został turniej wsi podczas trzeciego „Święta Piezonego Ziemniaka”.

Rywalizacja była zacięta; chyba każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Była to również okazja do pozna-

nia się i mimo toczącej się tego dnia turniejowej rywalizacji, udało się nawiązać wiele kontaktów, które z całą pewnością zaowocują w przyszłości.

Imprezę prowadzili Irena Wolska i Jerzy Kosidło, członkowie Stowarzyszenia Demokracji Lokalnej „Nasza Gmina” z Radwanic. Nie zabrakło innych atrakcji, m.in. potraw, których głównym składnikiem były właśnie ziemniaki. „Święto Piezonego Ziemniaka” i turniej wsi na stałe wpisały się w kalendarz imprez organizowanych w Nowej Kuźni. Tegoroczny turniej wygrał Jabłonów.



Przeciąganie liny

Ulanów

Mała, ale znacząca

Adrianna Jakubowska

Ulanów jest to wieś licząca około 80 mieszkańców, należąca do sołectwa Sieroszowice w gminie Radwanice. Na powierzchni około 1 ha powstały huśtawki, piaskownice, miejsce do grillowania i poplotkowania. Można też zagrać w piłkę ręczną, nożną i w kosza.

cy to wyczyścili, wyrównali i wspólnymi siłami stworzyli miejsce wypoczynku – powiedział Stanisław Pasternak, sołtys wsi Sieroszowice.

Ulanów jest jedną z wsi startujących w konkursie na „Najlepszą inicjatywę społeczną na terenie powiatu”. Mieszkańcy korzystają z gotowej inwestycji już od ponad miesiąca i jak na razie są zadowoleni. Liczą, że praca, jaką włożyli w stworzenie tego miejsca, zostanie nagrodzona.

– Mieszkańcy sami zagospodarowali ten plac, ale brakuje im jeszcze świetlicy – opowiada sołtys. – Gdyby była taka możliwość, to zamiast nagrody pieniężnej, woleliby mały domek kwaterowy po powodziach – kończy Stanisław Pasternak.



Piaskownica, ale jaka ciekawa

Pomysł na zagospodarowanie tego terenu zrodził się wśród mieszkańców Ulanowa. – Przedtem było tu dzikie wysypisko śmieci, a mieszkań-

cy to wyczyścili, wyrównali i wspólnymi siłami stworzyli miejsce wypoczynku – powiedział Stanisław Pasternak, sołtys wsi Sieroszowice.

Powiat polkowicki

Nagroda gwarantowana

Monika Szatkowska

Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna w Polkowicach, Sekcja Oświaty Zdrowotnej i Promocji Zdrowia rozpoczęła listopadową akcję „Rzuć palenie razem z nami”.

Akcja związana jest z obchodzoną na świecie 15 listopada Dniem bez Papierosa. Osoby, które rzuciły palenie w tym roku mogą wziąć udział w ogólnopolskim konkursie „Rzuć palenie razem z nami”. Celem konkursu jest przekonanie jak największej liczby palaczy, że zaprzestanie palenia jest możliwe.

Opublikowany poniżej kupon konkursowy i jednocześnie deklaracja o zerwaniu z nałogiem tytoniowym to forma umowy, jaką zawiera palacz z organi-

zatorami. Tego rodzaju publikacja to sprawdzona metoda walki z nałogiem. Dzięki niej w 1991 roku ponad 2 mln Polaków rzuciło już

palenie. Wypełniony kupon należy przesłać na adres Fundacji „Promocji Zdrowia” ul. W. K. Roentgena, 02-781 Warszawa. Termin przyjmowania deklaracji upływa 1 grudnia. Wśród laureatów wylosowane zostanie 20 wycieczek do Rzymu i Wenecji, bilety lotnicze LOT-u na dowolnej trasie europejskiej, telewizory, aparaty fotograficzne, radiomagnetofony i inne nagrody rzeczowe. Nagrodą gwarantowaną jest po prostu zdrowie.

UWAGA KONKURS!

Dom Kultury „Jowisz” w Gaworzycach organizuje 9 listopada powiatowy konkurs recytatorski z okazji Święta Niepodległości, pod nazwą „Kocham cię ojczyzno”. Zgłoszenia przyjmowane są w biurze domu kultury, tel. 8316 100.

GDZIE POPYT?

Gmina Gaworzycy posiada wiele nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży. Są często atrakcyjnie położone, jak np. te w Dalkowie w pobliżu Dalkowskich Jarów. Ich cena też nie jest wygórowana.

Ostatnio gminie udało się sprzedać działkę ze starym kinem przeznaczonym do rozbiórki. Obiekt grozi zawaleniem, więc inspektor nadzoru budowlanego zażądał jego rozbiórki. Nie jest to jednak takie proste.

Nowy właściciel będzie się martwił, jak to zrobić nie uszkadzając sąsiedniego budynku.

Sabina Lipiec

BARWY JESIENI

Dom Kultury „Jowisz” w Gaworzycach był organizatorem konkursu plastycznego pod hasłem „Barwy jesieni”. Prace można było wykonywać dowolną techniką.

Zwycięzcy dostaną w nagrodę m. in. maskotki i piśaki.

Sabina Lipiec

SZACHY

Związek Gmin Zagłębia Miedziowego oraz Szkoła Podstawowa im. Komela Makuszyńskiego i Uczniowski Klub Sportowy w Gaworzycach są organizatorami IV Turnieju Szachowego Święta Niepodległości. Zapisy przyjmowane będą w dniu imprezy 11 listopada do godz. dziewiętej.

Bliższe informacje można uzyskać pod nr tel. 833 87 91 po godz. 17.

Sabina Lipiec

Gazeta Polkowicka organizuje **SZKÓŁKĘ DZIENNIKARSKĄ** Dla uczniów gimnazjów i szkół średnich
Zainteresowanych prosimy o kontakt z **Wiolettą Jastrzębską**
Tel. 7496003 lub 0609 504825

TVP1 SUPER EXPRESS Powszechny Bank Kredytowy LOT

Fundacja „Promocja Zdrowia” organizuje w ramach akcji „Rzuć palenie razem z nami” konkurs dla osób chcących zerwać z nałogiem palenia tytoniu. Jeżeli przestał(a) Pan/Pani palić tytoń w ciągu bieżącego roku to prosimy przesłać do nas wypełnioną kartę. Do wygrania zdrowie a także wiele nagród rzeczowych. Prosimy o wpisanie poniżej swoich danych. Wyniki konkursu podamy do wiadomości publicznej, a zwycięzców powiadomimy listownie.

AKCJA „Rzuć palenie razem z nami”

Przestałem(am) palić tytoń w dniu: kod pocztowy i miejscowość:

Imię i nazwisko:

Płeć: (M) (K) data urodzenia: Województwo:

Adres: tel:

Czy rzucając palenie stosowałeś(aś) środki farmaceutyczne? TAK NIE

PERAETS NICORETTE POCZTA POLSKA gsk

Reklama

Kuchnie pod zabudowę renomowanej firmy



NASZE KUCHNIE WYPOSZAŻONE SĄ W SPRZĘT TAKICH FIRM JAK:
Whirlpool, Bosh, Amica, Meble

Nasz adres:
ul. K.B. Kominka
tel. 845 49 67

meble systemowe, meble sypialne,
meble tapicerowane, system retro

Przy zakupie powyżej 1500 zł czajnik bezprzewodowy.

- przystępne ceny
- dowóz gratis
- montaż
- raty bez pierwszej wpłaty i dyskontów w SKK KREDYT

ul. Kolejowa (baza spółdzielni mieszkaniowej)
tel. 845 54 65

Nr 31.10.2001-R-GS745

Reklama

AS Nieruchomości

Polkowice, ul. Rynek 5B
Alicja Stańczyszyn
licencja nr 1126 Prezesa UM i RM

1. Sprzedaż:

- * dom pomieścił o pow. ok. 90 m² do remontu, pow. działki 13 a, 9 km od Polkowic. Cena: 33.000 zł.
 - * dom pomieścił + zabudowania gospodarcze, 3 pokoje, kuchnia, pow. działki ok. 25 arów + 30 arów działki rolnej, 10 km od Polkowic. Cena: 85.000 zł lub zamiana na mieszkanie 2 pokojowe w Polkowicach.
 - * mieszkania 1 pokojowe w nowej kamienicy, wykończone wg o pow. 26-36 m². Cena: 2000 zł/m². Płatność w 2 ratach.
 - * sprzedaż mieszkania o pow. 80 m², 3 pokoje, I piętro, po remoncie. Ostaszów, gmina Przemków. Cena: 45.000 zł.
 - * sprzedaż mieszkania o pow. 37,2 m², 2 pokoje, III piętro, bez balkonu, po remoncie. Polkowice, os. Krupńskiego. Cena: 59.000 zł.
3. Wynajem:
* budynek wolnostojący przygotowany na działalność gastronomiczną o pow. 100 m², nowy wykończony, 60 m² sala jadalna, 40 m² zaplecze (kuchnia, toalety, zmywalnia), wyposażony. Przemków przy wjeździe. Cena: 2500 zł netto/m-c + opłaty.
* dom - 5 pokoi, kuchnia (umeblowana), 2 łazienki, nowy, wykończony, pow. 85,22 m², garaż. Polkowice, Osiedle Polanka. Cena: 2500 zł/m-c + opłaty (cena do uzgodnienia).
* mieszkanie 2 pokojowe na parterze w domu jednorodzinnym, umeblowane, Polkowice Dolne. Cena: 2000 zł + opłaty.

Udzielamy informacji i pośredniczymy w uzyskaniu kredytów mieszkaniowych. Informacje: tel./fax 847-46-20, tel.724-84-80, kom. 0601-401-375 pn.-pt. od 9.00 do 16.00. Zapraszamy.

Nr 10.12.2001-R-GS299

Reklama



Sklep ogólnobudowlany
w Polkowicach przy ul. Kolejowej 27
(obok ZEC-u) posiada w sprzedaży:

- Komputerowo mieszane farby emulsyjne i olejne w gamie 6000 kolorów LEYLAND, DEKORAL, CIESZYŃKA
- Bejce i lakiery do drewna ALTAX, LEYLAND
- Elektronarzędzia TOPEX
- Farby do betonu BETONDUR
- Kasetony, rozety, listwy
- Kratki wentylacyjne
- Pełną gamę produktów ATLAS
- Tynki mineralne i akrylowe
- Farby elewacyjne
- Akcesoria malarskie

Zapraszamy
Pn-Pt 8-18
Sobota 8-13
tel. (076) 845-65-85

Najtańsza mieszalnia
HURT I DETAL

Zrób zakupy
Skorzystaj z ostatniej ulgi budowlanej
U NAS ZAWSZE TANIEJ

Nr 21.05.2001-R-GS406

Reklama

RZUĆ PALENIE!
Wystarczy jedna terapia.

Gabinety Medyczne

DUMED

Legnica

ul. Kosmiczna 14
Zadzwoń (076) 854-92-20

Nr 09.07.2001-R-GS721

Reklama

AUTO - SZYBY

HAKI
HOŁOWNICZE

Lubin, baza

TRANSBUDU

tel. 841 56 95

kom. 0604-915-296

Nr 22.06.2001-D-GS479

Reklama

DOLNOŚLĄSKA ORGANIZACJA
TURYSTYCZNA

we Wrocławiu

CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ
(CIT)

w Polkowicach

zaprasza osoby fizyczne i prawne
do składania ofert na wykonanie

witryny www

Centrum Informacji Turystycznej
w Polkowicach

Oferty zawierające pomysł (kreację) witryny oraz cenę brutto jej wykonania „pod klucz”, prosimy składać osobiście w siedzibie CIT w Polkowicach, ul. Rynek 26, 59-100 Polkowice lub przysłać faxem na nr (076) 749-63-99 lub pocztą na adres CIT w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15 listopada 2001 roku.

Termin uruchomienia witryny www
10 grudnia 2001 roku.

Wszelkie dodatkowe informacje uzyskają Państwo pod nr tel. 749-63-33, 749-63-99 (8.00 - 17.00) oraz 501-109-370

Nr 05.11.2001-R-GS737

Reklama

NAPRAWA
Samochodów

SP. FIAT 126
DĄBROWA 3

Tel. 847-94-58,
kom. 0600-825-961
w godz. 17-21

Nr 25.09.2001-D-GS862

Reklama

OKNA PCV,
ROLETY, ŻALUZJE

Polkowice

ul. Hubala 28

TEL. 847-92-68

Profesjonalność!

Ceny producenta!

Nr 09.07.2001-R-GS517

Reklama

STOWARZYSZENIE
CENTRUM

PROMOCJI ZDROWIA

Bezpłatne badanie tkanki

tluszczowej w Przychodni

Lekarskiej Polkowicę

ul. Skalników,

w każdą środę

od godz. 16 do 18

Nr 09.07.2001-R-GS219

Informujemy

Redakcja Gazety

Polkowickiej w dniach

7 i 8 listopada br. bę-

dzie zamknięta.

PRZEPRASZAMY

Reklama

Studium Języków Obcych

mr happy

od 1994

ANGIELSKI
NIEMIECKI
FRANCUSKI

DZIECI MŁODZIEŻ DOROŚLI

PROFESJONALNIE
BEZSTRESOWO
SKUTECZNIE

Polkowice
ul. Górna 5
TELEFON
845-12-21
pn.-czw., 15-19

Nr 09.10.2001-R-GS702

Nie czekaj aż ktoś
inny Cię ubiegnie.

Najlepsza
reklama

tylko

UNAS

Dzwoń: 749 60 03

kom. 0609 504 825

Ogłoszenia drobne

Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną o pow. 12 arów w Rudnej Gwizdanów oraz silnik (Ford Escort, Fiesta), rok 1987, 1,6 Diesel.
Tel. 0504-038-396, 747-35-45
Nr 22.10.2001-D-GS796

Sprzedam mieszkanie 28m² w Lubinie.
Tel. 0607 68 36 38, 749 29 82
Nr 22.10.2001-D-GS974

Tłumaczenia przysięgłe - j. niemiecki i nieprzysięgłe - j. angielski. Krótkie terminy realizacji.
Tel. 0607 075558
Tel. 749-29-64
Nr 02.01.2001-D-GS741

Profesjonalny montaż paneli podłogowych.
Tel. 847-97-60, 0609-408-194
Nr 06.08.2001-D-GS876

Sprzedam kredens stylowy do stołowego pokoju oraz dwie ławy stylowe z blatami marmurowymi. Cena do uzgodnienia.
Tel. 724-04-02
Nr 20.08.2001-D-GS976

Kompleksowa obsługa spraw BHP i ppoz. w zakładzie.
Tel. 871-01-75
Nr 20.08.2001-D-GS976

Kamieniarstwo KAMAR s.c.: nagrobki, posadzki kamienne, schody, blaty i wazony kamienne. Krótkie terminy realizacji.
Tel. 832-53-98, 0602-445-770
Nr 04.10.2001-D-GS701

Sprzedam działkę budowlaną uzbrojoną o pow. 12 arów w Rudnej Gwizdanów oraz silnik (Ford Escort, Fiesta), rok 1987, 1,6 Diesel.
Tel. 0504-038-396, 747-35-45
Nr 22.10.2001-D-GS974

Szybkie komputerowe przepisywanie.
Tel. 0608-844-237
Nr 22.10.2001-D-GS976

Kupię mieszkanie około 35 m², (do remontu).
Tel. 749-80-58, 0504-062-536
Nr 22.10.2001-D-GS796

Firma AVON zatrudni chętnych do pracy w branży kosmetycznej.
Tel. 847-95-67
Nr 20.08.2001-D-GS956

Kredyty bez poręczy, atrakcyjne oprocentowanie 15% w skali roku, także bez zgody współmałżonka. Polkowice ul. 3 Maja 18A.
Tel. 749-88-18
Nr 14.09.2001-D-GS864

Zaopiekuję się dzieckiem.
Tel. 847-04-97
Nr 27.09.2001-D-GS867

Studio Parkiet „Kornik” Wykonuje profesjonalnie: - Układanie: parkietów, desek podłogowych, paneli. Cyklinowanie bezpyłowe - oferuje parkiety, podłogówkę, mozaikę, profesjonalne kleje i lakiery do podłóg.
Tel. (075) 75 12 879, 0609-736-480
Nr 27.09.2001-D-GS867

ATRAKCYJNY KREDYT
GOTÓWKOWY TE PKO.BP
TANIE UBEZPIECZENIA OC i
AC. Polkowice ul. Ratowników 6
Tel. 845-50-04, 0603-238-995
Nr 04.10.2001-D-GS701

ANGIELSKI, NIEMIECKI,
FRANCUSKI
Studium Języków Obcych Mr. Happy
Dzieci, młodzież, dorośli
Polkowice ul. Górna 5
Tel. 845-12-21 (w godz. 15 - 18)
Nr 05.10.2001-D-GS701

Sprzedam mieszkanie w Polkowicach 28 m². IV piętro.
Tel. 845-47-13 po 18.00
Nr 11.10.2001-D-GS711

Sprzedam przyczepę nową dwu - kołową rolniczą. Cena do uzgodnienia.
Nr 30.10.2001-D-GS751

Michałów.
Tel. (076) 817-40-80
Nr 15.10.2001-D-GS721

Sprzedam garaż przy ul. Polnej w Polkowicach. Cena do uzgodnienia.
Tel. 749-20-03, 0601-70-92-25
Nr 18.10.2001-D-GS732

Sprzedam działkę, ogródki działkowe „Marysińska”, prąd, woda, bezpośredni dojazd.
Tel. 847-46-57, 0502-83-69-53
Nr 18.10.2001-D-GS732

KARTA KREDYTOWA Z LIMITEM DO 30.000 ZŁ Z ZABEZPIECZENIEM ŻYCIA KREDYTOBIORCY - BEZ PORĘCZYCIELI
TEL. 0502-118-329, 0503-096-104
Nr 05.11.2001-D-GS739

Produkcja i sprzedaż siatki ogrodzeniowej PCV (cały asortyment plus montaż). Cena atrakcyjna 4,70 m² przy większych zamówieniach cena do negocjacji.
Tel. 0608-227-559
Nr 25.10.2001-D-GS744

Firma ORIFLAME zatrudni chętnych do pracy w branży kosmetycznej, wpisowe 0 zł. Atrakcyjne prezenty za 500 zł. Kontakt: Przemków Tel. 73-20-727, 0692-231-564. Kontakt: Polkowice 0504-955-036
Nr 20.10.2001-D-GS748

Sprzedam pawilon handlowy, murywany, powierzchnia 59 m², dobra lokalizacja.
Tel. 846-91-65, Lubin
Nr 30.10.2001-D-GS750

Sprzedam wózek - spacerówkę, firmę „Graco”, bliźniaczy. Bardzo mało używany.
Tel. 749-97-81
Nr 30.10.2001-D-GS751

Sprzedam tani garaż przy ul. Polnej.
Tel. 749-28-57
Nr 30.10.2001-D-GS752

Do wynajęcia mieszkanie w Polkowicach na ul. Legnickiej (1 pokojowe).
Tel. 833-98-71, 0501-665-807
Nr 30.10.2001-D-GS753

Pożyczki gotówkowe bez poręczy.
Tel. 0608-341-372
Nr 31.10.2001-D-GS754

Sprzedam garaż przy ul. Kolejowej. Cena 12.600 zł.
Tel. 847-43-60
Nr 05.11.2001-D-GS755

Działki budowlane od 10 do 14 arów. Z pełną dokumentacją geodezyjną do zakupu.
Tel. 845-96-73
Nr 05.11.2001-D-GS756

Poszukuję mieszkania do wynajęcia w Polkowicach lub okolicy, 2-3 pokoje. Chętnie - umeblowane. Płatne za 3 - miesiące z góry.
Tel. 0692-251-001
Nr 05.11.2001-D-GS758

Sprzedam siodło konne.
Tel. 831-61-49 (wieczorem)
Nr 05.11.2001-D-GS759

Pawilon handlowy 33 m², na osiedlu Polanka w Polkowicach, sprzedam lub wydzierżawię.
Tel. 0603-881-985
Nr 05.11.2001-D-GS760

Korepetycje z matematyki.
Tel. 846-32-32
Nr 05.11.2001-D-GS761

Korepetycje z matematyki.
Tel. 847-91-74
Nr 05.11.2001-D-GS762

Sprzedam mieszkanie 37,2 m², IV piętro, 2 pokoje.
Tel. 0501-623-595
Nr 05.11.2001-D-GS763